

VII
C

PANKKITILASTO

30

LIKEPANKIT JA KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
VUONNA 1939

BANKSTATISTIK

30

AFFÄRSBANKERNA OCH HYPOTEKSINRÄTT-
NINGARNA ÅR 1939

*LES BANQUES COMMERCIALES ET LES ETABLISSEMENTS
HYPOTHECAIRES EN 1939*

HELSINKI 1940

Pankkitarkastusvirasto saattaa täten julkisuuteen pankkitilaston vuodelta 1939. Tilasto on laadittu Valtioneuvoston marraskuun 22 päivänä 1934 pankkitilastosta antamien määräysten mukaan.

*Helsingissä, Pankkitarkastusvirastossa,
toukokuun 18 päivänä 1940.*

Bankstatistiken för år 1939, som är uppgjord i enlighet med av Statsrådet den 22 november 1934 meddelade föreskrifter, överlämnas härmed till offentligheten.

Helsingfors, å Bankinspektionen, den 18 maj 1940.

Hannes Saarinen.

Eero Aaku.

Sisällys.

	Sivu
I Katsaus liikepankkien toimintaan vuonna 1939	VI
II Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1939	XXI

Taulukot.

I. Liikepankit.

1 Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 p. 1939	4
2 Liikepankkien tulostase vuodelta 1939	6
3 Liikepankkien voiton käyttäminen	6
4 Liikepankkien yleisölle antamat lainat ja shekki- luotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulu- kuun 31 p. 1939	8
5 Liikepankkien omistamat osakkeet kirja-arvon mukaan joulukuun 31 p. 1939	10
6 Liikepankkien omistamat obligatit kirja-arvon mukaan joulukuun 31 p. 1939	10
7 Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1939	12
8 Erinäisiä ilmoituksia liikepankkien toiminnasta vuonna 1939	14
9 Liikepankkien omistamat obligatit nimellisar- von mukaan joulukuun 31 p. 1939	16
10 Liikepankkien korot vuoden 1939 lopussa	18
11 Liikepankkien ottolainaus yleisöltä ja antolai- nauus yleisölle ryhmitettyinä korkoprosentin mukaan joulukuun 31 p. 1939	20

II. Kiinnitysluottolaitokset.

1 Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 p. 1939	22
2 Kiinnitysluottolaitosten tulostase vuodelta 1939	24
3 Kiinnitysluottolaitosten kuoletus- ja muut lainat joulukuun 31 p. 1939	24
4 Kiinnitysluottolaitosten obligatiolainat vuonna 1939	26
5 Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen	27
6 Erinäisiä ilmoituksia kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1939	28
7 Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletuslainat ryhmitettyinä alkuperäisen suuruuden mukaan vuonna 1939	30
8 Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletuslainat läänittäin joulukuun 31 p. 1939	30
9 Kiinnitysluottolaitosten omistamat obligatit nimellisarvon mukaan joulukuun 31 p. 1939	32

Innehåll.

	Sida
I Översikt av affärsbankernas verksamhet år 1939	VI
II Översikt av hypoteksinrättningarnas verksam- het år 1939	XXI

Tabeller.

I. Affärsbankerna.

1 Affärsbankernas förmögenhetsbalans den 31 de- cember 1939	4
2 Affärsbankernas vinst- och förlusträkning för år 1939	6
3 Fördelningen av affärsbankernas vinst	6
4 Affärsbankernas lån och checkkrediter åt allmän- heten, grupperade efter säkerhet den 31 de- cember 1939	8
5 Affärsbankernas aktier enligt bokvärdet den 31 december 1939	10
6 Affärsbankernas obligationer enligt bokvärdet den 31 december 1939	10
7 Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räk- ningar år 1939	12
8 Särskilda uppgifter över affärsbankernas verk- samhet år 1939	14
9 Affärsbankernas obligationer enligt nominella värdet den 31 december 1939	16
10 Affärsbankernas räntesatser vid 1939 års slut	18
11 Affärsbankernas inlåning av allmänheten och ut- låning till allmänheten grupperade efter ränte- satserna den 31 december 1939	20

II. Hypoteksinrättningarna.

1 Hypoteksinrättningarnas förmögenhetsbalans den 31 december 1939	22
2 Hypoteksinrättningarnas vinst- och förlusträk- ning för år 1939	24
3 Hypoteksinrättningarnas amorterings- och öv- riga lån den 31 december 1939	24
4 Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1939	26
5 Fördelningen av hypoteksinrättningarnas vinst	27
6 Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåning år 1939	28
7 Av hypoteksinrättningarna utgivna amorterings- lån år 1939, grupperade enligt deras ursprung- liga belopp	30
8 Av hypoteksinrättningarna utgivna amorterings- lån länsvis den 31 december 1939	30
9 Hypoteksinrättningarnas obligationsinnehav en- ligt nominella värdet den 31 december 1939	32

Table des matières.

	Pag.		Pag.
I Résumé de l'exercice des banques commerciales en 1939	VI	10 Taux d'intérêts des banques commerciales en 1939	18
II Résumé de l'exercice des établissements hypothécaires en 1939	XXI	11 Dépôts dans les banques commerciales et prêts accordés par elles, groupés d'après les taux d'intérêts au 31 décembre 1939	20
Tableaux.			
I. Les banques commerciales.			
1 Bilans des banques commerciales au 31 décembre 1939	4	1 Bilans des établissements hypothécaires au 31 décembre 1939	22
2 Comptes profits et pertes des banques commerciales en 1939	6	2 Comptes profits et pertes des établissements hypothécaires en 1939	24
3 Répartition du bénéfice des banques commerciales	6	3 Prêts amortissables et autres prêts des établissements hypothécaires au 31 décembre 1939 ..	24
4 Prêts et crédits sur comptes chèque consentis par les banques commerciales au 31 décembre 1939, groupés d'après leurs garanties	8	4 Emprunts obligations des établissements hypothécaires en 1939	26
5 Valeur passée en compte des actions en possession des banques commerciales au 31 décembre 1939	10	5 Répartition du bénéfice des établissements hypothécaires	27
6 Valeur passée en compte des obligations en possession des banques commerciales au 31 décembre 1939	10	6 Données relatives aux prêts des établissements hypothécaires en 1939	28
7 Mouvement des comptes les plus importants des banques commerciales en 1939	12	7 Prêts amortissables consentis par les établissements hypothécaires en 1939, groupés d'après leurs montants primitifs	30
8 Données spéciales concernant les opérations des banques commerciales en 1939	14	8 Prêts amortissables consentis par les établissements hypothécaires, par gouvernements, au 31 décembre 1939	30
9 Valeur nominale des obligations en possession des banques commerciales au 31 décembre 1939..	16	9 Valeur nominale des obligations en possession des établissements hypothécaires au 31 décembre 1939	32

**I. Katsaus liikepankkien toimintaan
vuonna 1939.**

Liikepankkien luku. Vuonna 1939 olivat samat liikepankit toiminnassa kuin edellisenäkin vuonna.

Suoritustilassa olevan Osakeyhtiö Turunmaan Pankin asiain selvittelyä jatkettiin menestyksellisesti. Osakkailla jaettiin vuoden aikana jälleen 9 %, joten tähän mennessä osakkaat ovat saaneet yhteensä 24 % osakkeiden nimellisarvosta.

Konttorien ja pankkipaikkojen luku. Uusia konttoreita avasivat viime vuoden aikana Kansallis-Osake-Pankki Inkeröisiin, Isojoelle, Lauttasaareen, Mänttään, Uuraaseen ja Vaajakoskelle; O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki Lauttasaareen, Loimaalle ja Turkuun Nummenmäelle; Helsingin Osakepankki Helsinkiin Töölön torin varrelle; Pohjolan Osake-Pankki Pelloon, Petsamoon ja Ouluun Tiuran kaupunginosaan sekä

**I. Översikt av affärsbankernas
verksamhet år 1939.**

Affärsbankernas antal. Under 1939 voro samma affärsbanker i verksamhet som under föregående år.

Likvidationen av Aktiebolaget Åbolands Bank fortgick framgångsrikt. Åt aktionärerna utdelades under året 9 %, vadan de av aktiernas nominella värde hittills erhållit 24 %.

Antalet kontor och bankorter. Under redogörelseåret öppnade Kansallis-Osake-Pankki nya kontor i Ingerois, Isojoki, på Drumsö, i Mänttä, Trångsund och Vaajakoski; A. B. Nordiska Föreningsbanken på Drumsö, i Loimaa och på Nummisbacken i Åbo; Helsingfors Aktiebank i Helsingfors vid Tölötorg; Pohjolan Osake-Pankki i Pello, Petsamo och Uleåborg i Tiura stadsdel samt Ålands Aktiebank i Kumlinge, Kökar och

Konttorit ja pankkipaikat. — Kontor och bankorter.

Sièges de banques et places bancables.

	1939		31/12 1939				Konttoreita yhteensä 31/12 Summa kontor 31/12 Nombre de sièges des banques 31/12									
	Nya — Uusia — Nouveaux	Uusia — Supprimés	Lopettetuja — In- dragna — Supprimés	Kaupungit — Städ- erna — Villes	Maaseutu — Lands- orten — Campagnes	Yhteensä — Total	1938	1937	1936	1935	1934	1933	1932	1931	1930	
Kansallis-Osake-Pankki	6	—	57	158	215	209	200	194	189	189	189	189	158	161		
O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken	3	—	47	34	81	78	75	72	72	72	71	69	67	66		
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	1	—	37	50	87	86	91	97	107	107	107	109	107	61		
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank	—	—	1	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	—	—	17	22	39	39	39	39	39	39	41	42	42	42		
Savo-Karjalan Osake-Pankki	—	—	13	28	41	41	42	42	42	42	42	42	43	44		
Pohjolan Osake-Pankki	3	—	6	20	26	23	23	20	20	19	19	19	20	19		
Suomen Käsityöläis-Osakepankki — Handverkare-Aktiebanken i Finland	—	—	8	—	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
Ålands Aktiebank	3	—	1	10	11	8	8	8	8	8	8	8	13	13		
Toimintansa lopettaneet pankit — Banker, som upphört med sin verksamhet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	24	121	208		
Yhteensä — Summa — Total	16	—	187	322	509	493	487	481	486	485	489	511	530	623		
Pankkipaikat — Bankorter — Places bancables ..	5	—	38	230	268	263	260	257	264	265	266	268	285	293		

Ålands Aktiebank Kumlinge, Käkariin ja Saltvikiin. Tammikuussa O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki siirsi Suolahden konttorinsa Äänekoskelle. Mainituista paikkakunnista olivat Isojoki, Kōkar, Lauttasaari, Saltvik ja Vaajakoski sellaisia, joilla aikaisemmin ei ollut liikepankin konttoria.

Edellä olevan taulukon mukaan liikepankeilla oli viime vuoden päättyessä konttoreita kaikissa kaupungeissa ja 230 paikkakunnalla maaseudulla. Konttorien yhteiseksi luvuksi on merkitty 509. Näihin lukuihin sisältyvät kuitenkin myös sotatoimialueella olleet konttorit. Sotatoimien alkaessa ne siirrettiin sisämaahan, joten niiden toiminta oli vuoden viimeisten kuukausien aikana varsin vähäistä.

Tilailmoitukset. Varojen ja velkojen sekä omien pääomien tärkeimpien erien suuruus kunkin kuukauden lopussa vuonna 1939 ilmenee alla olevasta taulukosta.

Saltvik. I januari överflyttade A. B. Nordiska Föreningsbanken sitt kontor i Suolahti till Äänekoski. Affärsbankerna ha icke tidigare haft kontor i Isojoki, Kōkar, Saltvik, Vaajakoski ej heller på Drumsö.

Enligt ovanstående tabell hade affärsbankerna kontor, utom i alla städer, på 230 orter å landsbygden. Kontorens sammanlagda belopp var 509, i vilket även ingå de på krigsoperationsområdet befintliga kontoren. Dessa kontor överflyttades vid krigsutbrottet till det inre av landet, vadan deras verksamhet under årets sista månader var mycket obetydlig.

De månatliga ställningsuppgifterna. De viktigaste posterna beträffande affärsbankernas tillgångar, skulder och egna medel vid utgången av de olika månaderna under 1939 framgå av nedanstående tabell:

Liikepankkien tilailmoitukset vuonna 1939. — Affärsbankernas förmögenhetsbalanser år 1939.

Bilans des banques commerciales en 1939.

Vastaava — Aktiva — Actif

Milj. mk

	Kassa Kassa Encaisse	Korinaiset luottolainokset Inhemmska kreditansalter Etablissements de crédit/Inlandsk	Ulkomaiset saattavat Utländska tillgodovånanden Avoirs à l'étranger	Korinaiset vekselit Inrikes växlar Billet sur de l'étranger	Lainat Lån Prêts	Shekkihilit Checkkirjalliset Comptes chèques	Obligaatiot Obligationer Obligations	Osaakset Aktier Actions	Pankkikiinteistö Bankfastigheter Immeubles de banque	Muut varat Övriga tillgångar Comptes divers	Kulunut ja siirretty korot Omkostnader och balanserade räntor Pras pålysnar et transférés balances	Tappio Förlust Perte	Yhteensä Summa Total
1935 31/12	633.3	174.5	372.3	1 391.3	3 239.4	2 643.4	791.4	202.5	272.5	258.0	49.0	—	10 027.6
1936 31/12	851.3	155.9	560.1	1 347.4	3 382.8	2 486.7	1 206.4	212.3	259.3	314.2	46.8	—	10 823.2
1937 31/12	1 316.9	313.3	364.2	1 692.0	4 076.6	2 526.7	1 368.5	189.8	251.2	364.8	53.6	—	12 517.6
1938 31/12	1 234.4	268.3	454.7	1 770.1	4 583.8	2 589.9	1 418.0	173.7	254.0	441.2	57.9	—	13 246.0
1939 31/1	1 076.3	286.0	514.5	1 765.1	4 603.8	2 649.6	1 419.0	168.3	253.9	405.7	18.1	—	13 160.3
28/2	684.1	273.8	722.0	1 751.0	4 647.9	2 699.5	1 447.7	158.6	253.9	417.9	22.6	—	13 079.0
31/3	869.1	300.2	701.9	1 787.5	4 637.7	2 754.9	1 431.2	158.3	253.9	378.2	33.1	—	13 306.0
31/4	876.9	263.0	581.8	1 799.8	4 681.3	2 828.3	1 446.8	159.4	253.4	390.6	43.9	—	13 325.2
31/5	1 099.7	260.8	525.9	1 821.7	4 688.3	2 767.3	1 421.7	160.8	253.3	450.0	54.5	—	13 504.0
31/6	1 236.9	265.7	534.0	1 743.2	4 671.4	2 821.4	1 377.7	160.7	253.4	453.3	66.4	—	13 586.1
31/7	1 098.7	262.0	715.9	1 841.7	4 670.2	2 745.1	1 367.7	161.1	253.4	431.9	78.7	—	13 626.4
31/8	968.0	212.4	613.4	1 855.4	4 731.4	2 746.1	1 363.2	161.1	253.4	483.7	91.0	—	13 479.1
31/9	644.4	202.7	454.1	1 871.8	4 801.5	2 854.9	1 340.5	160.8	251.9	432.9	104.5	—	13 120.0
31/10	645.9	177.7	359.5	1 923.6	4 853.1	2 820.7	1 327.1	161.1	251.9	449.3	119.1	—	13 089.0
31/11	566.1	224.7	343.6	1 955.2	4 809.2	2 772.5	1 286.2	161.1	252.1	405.5	130.8	—	12 907.0
31/12	809.2	273.1	316.6	1 904.3	4 860.3	2 872.2	1 255.1	157.4	269.1	383.6	77.1	—	13 178.0

Vastattava — Passiva — Passiv

Milj. mk

	Osakepääoma Aktiekapital Capital	Vararahastot Reservfonder Fonds de réserve	Käytämättömät voitot Odponerad vinst Bénéfice non disposé	Vuosi- voitto Årsvinst Bénéfice de l'année	Talletukset Depositioner Dépôts	Shekkitilit Checkräkningar Comptes chèques	Kotimaiset luottolaitokset Inhemiska kreditanstalter Etablissements de crédit finlandais		Ulkomaiset velat Utländska skulder Dettes étrangères	Postivaksellit Posträmsväxlar Mandatés émis par des banques	Muut velat Övriga skulder Comptes divers	Korot ja provisiot Räntor och provisioner Intérêts et provisions	Yhteensä Summa Totalt
							Talletukset Depositioner Dépôts	Shekkitilit Checkräkningar Comptes chèques					
1935 31/12	714.2	535.8	37.1	92.0	5 809.6	1 339.0	535.6	282.0	190.4	146.1	327.6	18.2	10 027.6
1936 31/12	714.2	543.9	34.7	93.5	6 132.3	1 541.4	643.5	280.8	250.7	200.8	370.2	17.2	10 823.2
1937 31/12	824.2	646.6	39.8	100.1	6 872.9	1 613.7	913.2	630.4	271.9	207.4	378.1	19.3	12 517.6
1938 31/12	824.2	651.9	45.6	109.7	7 549.0	1 943.7	893.6	368.5	309.5	207.7	323.7	18.9	13 246.0
1939 31/1	824.2	651.9	45.6	109.7	7 610.1	1 892.2	891.4	410.2	302.1	86.8	327.3	8.8	13 160.3
28/2	824.2	653.4	50.0	52.4	7 646.9	1 785.7	889.5	383.4	318.1	95.3	343.3	36.8	13 079.0
31/3	824.2	655.4	51.3	—	7 743.2	1 796.2	924.9	477.5	308.4	88.4	325.7	110.8	13 306.0
30/4	824.2	655.4	51.3	—	7 769.0	1 826.8	918.8	427.0	309.0	89.2	301.4	153.1	13 325.2
31/5	824.2	655.4	51.3	—	7 744.4	1 946.9	904.4	435.4	317.7	96.8	336.9	190.6	13 504.0
30/6	824.2	655.4	51.3	—	7 865.0	1 978.3	897.1	426.7	309.2	117.5	319.3	142.1	13 586.1
31/7	824.2	655.4	51.3	—	7 859.6	2 013.3	902.5	408.6	303.3	85.8	342.1	180.3	13 626.4
31/8	824.2	655.4	51.3	—	7 797.2	2 049.6	874.2	316.6	307.9	87.9	307.6	207.2	13 479.1
30/9	824.2	655.4	51.3	—	7 591.1	2 029.0	795.3	208.9	257.7	100.1	331.1	275.9	13 120.0
31/10	824.2	655.4	51.3	—	7 229.7	2 009.8	1 110.1	163.9	230.5	97.6	399.1	317.4	13 089.0
30/11	824.2	655.4	51.3	—	7 003.7	2 292.2	937.3	131.6	197.5	84.0	372.8	357.0	12 907.0
31/12	824.2	655.4	51.3	92.5	6 940.3	2 458.9	1 201.6	165.0	145.1	174.9	444.8	24.1	13 178.0

Liikepankkien toiminta jatkui kertomusvuoden alkupuoliskolla entiseen tapaan. Syyskuussa puhjennut suurvaltain välinen sota, lokakuussa tapahtunut oman armeijan liikekannalle pano ja varsinkin marraskuun viimeisenä päivänä alkunut venäläisten hyökkäys maahamme keskeyttivät kuitenkin pankkitoiminnan suotuisan kehityksen. Vapaan talouselämämme vaihtuminen sodanajan säännöstellyksi talouselämäksi aiheutti myös liikepankkien toiminnassa huomattavia muutoksia. Siitä huolimatta, että sota alkoi vasta myöhään syksyllä, on liikepankkien tila-ilmoituksissa jo useita muutoksia, jotka ilmeisesti johtuvat muuttuneista olosuhteista.

Omat pääomat. (Taulukko 1, rivit 17—21). Liikepankit pidättivät vuoden 1938 voitosta rahastoihinsa 9.2 milj. markkaa, vastaten 11.1 milj. markkaa vuotta aikaisemmin. Omien pääomien yhteinen määrä oli vuoden 1939 päättyessä 1 530.9 milj. markkaa, josta osakepääomat 824.2 milj., vakinaiset vararahastot 386.4 milj., muut vararahastot 210.8 milj., eläkerahastot 58.2 milj. ja käyttämättömät voitot 51.3 milj. markkaa.

Affärsbankernas verksamhet fortgick under förra hälften av redogörelseåret såsom tidigare. Det i september utbrutna kriget mellan stormakterna, mobiliseringen av vår egen armé i oktober och i synnerhet ryssarnas anfall mot vårt land den sista november avbröto den gynnsamma utvecklingen av bankverksamheten. Betydande förändringar inträffade i affärsbankernas verksamhet även till följd av krigstidsrestriktionerna i vårt fria ekonomiska liv. Ehuru krigsutbrottet inträffade först sent på hösten, framträdde dock i affärsbankernas månatliga ställningsuppgifter betydande fluktuationer, vilka synbarligen bero på de förändrade förhållandena.

Egna medel. (Tabell 1, raderna 17—21). Av 1938 års vinstmedel överförde affärsbankerna till sina fonder 9.2 milj. mark, mot 11.1 milj. året förut. Vid utgången av redogörelseåret uppgick det sammanlagda beloppet av de egna medlen till 1 530.9 milj. mark, varav 824.2 milj. belöpte sig på aktiekapital, 386.4 milj. mark på ordinarie reservfonder, 210.8 milj. på övriga reservfonder, 58.2 milj. mark på pensionsfonder och 51.3 milj. på odponerade vinstmedel.

Liikepankkien omat pääomat vuonna 1939. — Affärsbankernas egna medel år 1939.

Capital et réserves des banques commerciales en 1939.

	Lisäys Ökning <i>Augmentation</i>	Vähennys Minskning <i>Diminution</i>	Määrä Belopp <i>Montant</i> ^{21/12}	Omat pääomat %:ssa Egna medel i % av <i>Capital et réserves %</i>	
	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	sitoumuksista förbindelserna <i>des engagements</i>	omaisuus- taseesta förmögenhets- balansen <i>du bilan</i>
Kansallis-Osake-Pankki	3.6	—	545.2	11.54	10.79
O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken	1.3	—	540.7	12.29	11.38
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	0.4	—	214.1	15.18	13.73
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank	2.0	—	86.3	11.45	10.20
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	0.5	—	40.0	12.56	11.18
Savo-Karjalan Osake-Pankki	0.2	—	35.9	22.03	18.13
Pohjolan Osake-Pankki	0.6	—	29.8	19.47	16.21
Suomen Käsityöläis-Osakepankki — Handtverkare-Aktiebanken i Finland	0.3	—	25.2	21.88	17.83
Ålands Aktiebank	0.3	—	13.7	18.18	15.31
Yhteensä — Summa — Total 1939	9.2	—	1 530.9	12.64	11.62
1938	11.1	—	1 521.7	12.64	11.49
1937	217.8	—	1 510.6	13.33	12.07
1936	5.7	—	1 292.8	13.13	11.95
1935	12.1	3.6	1 287.1	14.14	12.84

Ulkomaiset saatavat ja ulkomaiset velat. (Taulukko 1, rivit 3, 4, 5, 27 ja 28; taulukko 7, rivit 5, 6, 7 ja 8). Viime vuoden neljän viimeisen kuukauden aikana liikepankkien ulkomaiset tilit supistuivat huomattavasti. Ulkomaiset saamamiehet nostivat liikepankeissamme olleita saataviaan näinä kuukausina 112.0 milj., samanaikaisesti liikepankkimme lyhensivät velkaansa ulkomaille 50.8 milj. sekä vetivät sisälle ulkomaisia saataviaan 296.8 milj. markkaa. Joulukuun viimeisenä päivänä liikepankkien saatavat ulkomailta olivat 316.6 milj. sekä velat ulkomaille 145.1 milj., joten niillä siis vielä oli 171.5 milj. markan suuruinen ulkomainen netto-saatava, vastaten 145.2 milj. vuonna 1938 ja 92.3 milj. vuonna 1937.

Utländska tillgodohavanden och skulder. (Tabel 1, raderna 3, 4, 5, 27 och 28; tabell 7, raderna 5, 6, 7 och 8). Under redogörelseårets fyra sista månader minskades affärsbankernas utländska räkningar betydligt. Utländska fordringsägare uttogo under dessa månader sina i affärsbankerna befintliga tillgodohavanden sammanlagt 112.0 milj. mark. Under samma tid avkortade affärsbankerna sina utländska skulder med 50.8 milj. och indrev 296.8 milj. mark av sina utländska tillgodohavanden. Den sista december utgjorde affärsbankernas utländska tillgodohavanden 316.6 milj. och utländska skulder 145.1 milj. mark, vadan deras utländska nettofordringar uppgingo till 171.5 miljoner mot 145.2 milj. mark 1938 och 92.3 milj. 1937.

Ulkomaiset saatavat ja ulkomaiset velat. — Utländska tillgodohavanden och skulder.

Créances et dettes étrangères.

Milj. mk

^{31/12}	Ulkomaan rahan määräiset I utländskt mynt <i>En monnaies étrangères</i>			Suomen rahan määräiset I finskt mynt <i>En mars finlandais</i>			Yhteensä Summa <i>Total</i>		
	Saatavat Tillgodohavanden <i>Créances</i>	Velat Skulder <i>Dettes</i>	Erotus Skillnad <i>Difference</i>	Saatavat Tillgodohavanden <i>Créances</i>	Velat Skulder <i>Dettes</i>	Erotus Skillnad <i>Difference</i>	Saatavat Tillgodohavanden <i>Créances</i>	Velat Skulder <i>Dettes</i>	Erotus Skillnad <i>Difference</i>
1935	369.6	11.7	+ 357.9	2.7	178.7	— 176.0	372.3	190.4	+ 181.9
1936	557.3	28.0	+ 529.3	2.8	222.7	— 219.9	560.1	250.7	+ 309.4
1937	359.0	38.2	+ 320.8	5.2	233.7	— 228.5	364.2	271.9	+ 92.3
1938	440.4	47.4	+ 393.0	14.3	262.1	— 247.8	454.7	309.5	+ 145.2
1939	308.1	28.7	+ 279.4	8.5	116.4	— 107.9	316.6	145.1	+ 171.5

Otto- ja antolainaus. (Taulukko 1, rivit 6, 7, 8, 23 ja 24; taulukko 4; taulukko 7, rivit 9—16; taulukko 8, rivit 1—19; taulukot 10 ja 11). Luottolaitoksissa olevien talletusten lisääntyminen oli jo kertomusvuoden alkupuoliskolla huomattavasti hitaampaa kuin vastaavana aikana edellisinä vuosina. Sen sijaan, että yleisön talletusten lisäys vuoden ensimmäisellä puoliskolla oli vuonna 1937 1474.5 milj. ja vuonna 1938 1901.1 milj., oli lisäys vuonna 1939 ainoastaan 764.5 milj. markkaa. Heinäkuussa talletukset vielä lisääntyivät 92.3 milj., mutta seuraavien kuukausien aikana niiden yhteinen määrä laski kuukausi kuukaudelta, joulukuun viimeiseen päivään mennessä vähennys oli kasvanut 1016.9 milj. markaksi. Kaikkiaan oli luottolaitoksissa vuoden 1939 päättyessä yleisön talletuksia 19 777.8 milj. markkaa, eli 160.1 milj. markkaa vähemmän kuin vastaavana aikana vuotta aikaisemmin.

Ut- och inlånigen. (Tabell 1, raderna 6, 7, 8, 23 och 24; tabell 4; tabell 7, raderna 9—16; tabell 8, raderna 1—19; tabell 10 och 11). Kreditanstalternas depositioner ökades under förra hälften av redogörelseåret betydligt långsammare än motsvarande tid föregående år. Depositionsökningen uppgick under förra hälften av 1937 till 1474.5 milj. mark och 1938 till 1901.1 milj., men utgjorde 1939 endast 764.5 milj. mark. I juli ökades depositionerna ännu med 92.3 miljoner, men under de följande månaderna nedgick deras sammanlagda belopp månad efter månad; den sista december utgjorde minskningen 1016.9 milj. mark. Allmänhetens depositioner i kreditanstalternas uppgingo vid redogörelseårets utgång till 19 777.8 miljoner eller 160.1 milj. mark mindre än året förut.

Anto- ja ottolainaustillien vaihto. — Omsättningen på ut- och inlåningsräkningar.

Mouvement des prêts accordés et des dépôts.

Milj. mk

Vuosi År Année	Vekselit Växlar Effets		Lainat Lån Prêts		Shekkilit Checkräkningar Comptes chèque		Talletukset Depositioner Dépôts		Yhteensä Summa Total	
	Diskon- tattu Diskon- terade Escomptés	Maksettu Betalande Payés	Annettu Utgivna Consentis	Maksettu Betalande Remboursés	Veloitettu Debiterade Débités	Hyvitetty Kredite- rade Crédités	Maksettu Utbetalade Retraits	Vastaan- otettu Emottagna Versements	Veloitettu Debiterade Débités	Hyvitetty Krediterade Crédités
1935	5 833.6	5 691.9	3 016.2	3 011.7	37 892.0	38 085.9	2 491.2	2 665.8	49 233.0	49 455.3
1936	5 781.3	5 825.2	3 403.4	3 260.0	43 207.6	43 566.7	2 617.7	2 940.4	55 010.0	55 592.3
1937	6 915.7	6 571.1	4 264.1	3 570.3	57 974.7	58 007.0	2 939.2	3 679.8	72 093.7	71 828.2
1938	8 035.1	7 957.0	4 325.2	3 818.0	57 938.9	58 205.7	3 178.7	3 854.8	73 477.9	73 835.5
1939	7 810.2	7 676.0	3 417.2	3 140.7	57 411.6	57 644.5	3 845.6	3 236.9	72 484.6	71 698.1

Liikepankkien talletustilien kehitys kulki kertomusvuoden aikana samaan suuntaan kuin muidenkin luottolaitosten. Ensimmäisen vuosipuoliskon kuluessa yleisön talletukset lisääntyivät vielä 316.0 milj., mutta toisen vuosipuoliskon aikana ne vähenivät kokonaista 924.7 milj. Kaikkia nostamia rahoja yleisö ei kuitenkaan liene vienyt mukanaan, vaan näyttää osan sijoittaneen shekkililille vastaisia kiireellisiä tarpeita silmällä pitäen. Shekkilileillä olevat sijoitukset kasvoivat vuoden jälkimmäisellä puoliskolla nimittäin ripeästi, yhteensä 480.6 milj., kun sen sijaan edellisellä puoliskolla lisääntyminen oli ollut varsin hidasta, ainoastaan 34.6 milj. markkaa. Shekkililien ripeän kasvun johdosta liikepankkien koko ottolainauksen vuosivähennys supistui 93.5 milj. markaksi. Vuonna 1938 vastasi mainittua vähennystä 1 006.1 milj. markan ja vuonna 1937 812.9 milj. markan suuruisen lisäys. Viime vuoden päättyessä liike-

Utvecklingen i affärsbankernas depositioner gick under redogörelseåret i samma riktning som i de övriga kreditanstalternas. Under årets förra hälft ökades allmänhetens depositioner ännu med 316.0 milj. mark, men nedgingo under senare hälften av året med 924.7 milj. Dock torde allmänheten icke uttagit alla lyftade belopp, utan placerat en del på checkräkning med tanke på framtida brådskanie behov. Checkräkningar ökades nämligen under årets senare hälft snabbt, sammanlagt 480.6 milj. mark, då däremot tillväxten under den förra hälften av året var särdeles långsam, endast 34.6 milj. Till följd av den snabba tillväxten i checkräkningar inskränkte sig minskningen under året i affärsbankernas inlåning till endast 93.5 milj. mark. År 1938 motsvarades nyssnämnda minskning av en ökning å 1 006.1 milj. och 1937 å 812.9 milj. mark. Vid redogörelseårets utgång uppgick affärsbankernas inlåning av allmän-

pankkien ottolainaus yleisöltä oli yhteensä 9 399.2 milj., josta talletukset 6 940.3 milj. ja shekkilit 2 458.9 milj. Kaikkien luottolaitosten yhteisestä ottolainauksesta oli liikepankeissa 47.5 %, vastaten 47.6 % vuonna 1938 ja 47.9 % vuonna 1937.

ten till sammanlagt 9 399.2 milj., varav 6 940.3 milj. mark belöpte sig på depositioner och 2 458.9 milj. på checkräkningar. Affärsbankernas andel i alla kreditanstalters sammanlagda inlåning utgjorde 47.5 % mot 47.6 % 1938 och 47.9 % 1937.

Auto- ja ottolainaus joulukuun 31 päivänä. — Ut- och inlåning den 31 december.

Prêts accordés et dépôts au 31 décembre.

Milj. mk

1912	Antolainaus Utlåning <i>Prêts accordés</i>				Ottolainaus Inlåning <i>Dépôts</i>		
	Vekselit Växlar <i>Effets</i>	Lainat Lån <i>Prêts</i>	Shekkilit Checkräkningar <i>Comptes chèque</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Shekkilit Checkräkningar <i>Comptes chèque</i>	Talletukset Depositioner <i>Dépôts</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
1935	1 391.3	3 239.4	2 643.4	7 274.1	1 339.0	5 809.6	7 148.6
1936	1 347.4	3 382.8	2 486.7	7 216.9	1 541.4	6 132.3	7 673.7
1937	1 692.0	4 076.6	2 526.7	8 295.3	1 613.7	6 872.9	8 486.6
1938	1 770.1	4 583.8	2 589.9	8 943.8	1 943.7	7 549.0	9 492.7
1939	1 904.3	4 860.3	2 872.2	9 636.8	2 458.9	6 940.3	9 399.2

Antolainaus lisääntyi vuoden 1939 aikana yhteensä 693.0 milj., vastaavan lisäyksen oltua vuonna 1938 648.5 milj. ja vuonna 1937 1 078.4 milj. markkaa. Viime vuoden päättyessä antolainauksen yhteinen määrä oli 9 636.8 milj. markkaa, josta vekselit 1 904.3 milj., lainat 4 860.3 milj. ja shekkiluotot 2 872.2 milj. markkaa. Ottolainaukseen verraten antolainaus oli 237.6 milj. markkaa suurempi, kun sen sijaan kolmena edellisellä vuonna suhde oli ollut päinvastainen.

Utlåningen ökades under 1939 med sammanlagt 693.0 milj. mark; motsvarande belopp 1938 var 648.5 milj. och 1937 1 078.4 milj. mark. Vid redogörelseärets utgång var det sammanlagda beloppet av affärsbankernas utlåning 9 636.8 milj., varav 1 904.3 milj. mark belöpte sig på växlar, 4 860.3 milj. på lån och 2 872.2 milj. mark på checkräkningar. I jämförelse med inlåningen var utlåningen 237.6 miljoner större, medan förhållandet under de tre föregående åren varit det motsatta.

Lainojen ja shekkiluottojen ryhmittäminen vakuuden mukaan selviää alla olevasta taulukosta. Shekkiluottojen jaottelu on tehty myönnettujen määrien perusteella.

Fördelningen av lån och checkkrediter enligt säkerheterna framgår av nedanstående tabell. Fördelningen av checkkrediter är gjord enligt beviljade belopp.

Lainat ja shekkiluotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan. — Lån och checkkrediter grupperade enligt säkerhet.

Prêts et comptes chèque groupés d'après leurs garanties.

1912	Klennitys — Inteckning i — <i>Hypothèques sur:</i>																Yhteensä Summa <i>Total</i>		
	kaupunkiteloihin scadsständer immobiliens värden		maataloin lagnheter på landet <i>propriétés rurales</i>		teollisuuslaitoksiin Industriella inlåninggar <i>fabriksens värden</i>		kulkulaitoksiin kommunikations- anstalter <i>sociétés de transports</i>		Obligatioita Obligationer <i>Obligations</i>		Osakkeita Aktier <i>Actions</i>		Tavarointia Varor <i>Marchandises</i>		Takausten Borgen <i>Caution</i>			Nimi- ja Nannskerttet <i>Simple signature</i>	
	Milj. mk	%	Milj. mk	%	Milj. mk	%	Milj. mk	%	Milj. mk	%	Milj. mk	%	Milj. mk	%	Milj. mk	%		Milj. mk	%
1935	1 194.5	17.6	588.0	8.6	451.5	6.6	28.3	0.4	30.9	0.5	623.2	9.1	6.3	0.1	925.0	13.6	2 958.3	43.5	6 806.0
1936	1 293.0	18.6	521.7	7.5	461.8	6.7	20.8	0.3	29.3	0.4	629.4	9.1	22.7	0.3	917.7	13.3	3 038.1	43.8	6 934.5
1937	1 400.1	17.9	546.3	7.0	503.9	6.4	20.7	0.3	32.9	1.1	695.4	8.9	23.1	0.3	1 034.0	13.2	3 511.4	44.9	7 817.8
1938	1 571.9	18.3	512.9	6.0	536.7	6.2	25.8	0.3	79.7	0.9	713.7	8.3	18.9	0.2	1 250.0	14.5	3 893.0	45.3	8 602.6
1939	1 718.5	18.7	758.3	8.2	542.5	5.9	37.6	0.4	78.4	0.8	747.9	8.1	17.9	0.2	1 249.7	13.6	4 058.4	44.1	9 209.2

Siitä huolimatta, että rahamarkkinat varsinkin vuoden loppupuolella lievästi kiristyivät, pysyivät liikepankkien otto- ja antolainauskorot kuitenkin suurin piirtein muuttumattomina. Huokeakorkoisen avista ottolainauksen huomattava lisääntyminen sekä kalliimpikorkoisten talletusten melkoinen väheneminen saivat kuitenkin aikaan sen, että ottolainauksen keskikorko aleni vuoden aikana 0.11 %. Kun antolainauksen keskikorko samana aikana nousi 0.03 %, kohosi korkomarginaali 0.14 %. Vuoden päättyessä liikepankkien koko antolainauksen keskikorko oli 5.88 %, ottolainauksen keskikorko 2.88 % sekä korkomarginaali 3.00 %.

Oaktat en lätt tillstramning på penningmarknaden särskilt mot slutet av året kunde skönjas förblevo affärsbankernas in- och utlåningsräntor dock i stort sett oförändrade. Den betydande ökningen av lägprocentig avista inlåning ävensom den ansevärliga minskningen i depositioner löpande med högre ränta åstadkommo dock att medelräntan för inlåningen nedgick under året med 0.11 %. Emedan medelräntan för utlåningen under samma tid ökades med 0.03 %, steg räntemarginalen med 0.14 %. Vid 1939 års utgång utgjorde medelräntan för affärsbankernas hela utlåning 5.88 %, för inlåningen 2.88 % och räntemarginalen 3.00 %.

Keskikorot joulukuun 31 päivänä. — Medelräntorna den 31 december.

Les taux moyens au 31 décembre.

31/12	Antolainaus Utlåning <i>Prêts accordés</i>		Ottolainaus Inlåning <i>Dépôts</i>		Korkoero Ränteskillnad <i>Différence des taux</i>	
	Eri pankeissa I olika banker <i>Par les diffé- rentes banques</i> %	Keskimäärä Medelbelopp <i>Moyenne</i> %	Eri pankeissa I olika banker <i>Dans les diffé- rentes banques</i> %	Keskimäärä Medelbelopp <i>Moyenne</i> %	Eri pankeissa I olika banker <i>Dans les diffé- rentes banques</i> %	Keskimäärä Medelbelopp <i>Moyenne</i> %
1935	5.88—7.44	6.35	3.08—3.55	3.34	2.80—3.89	3.01
1936	5.62—7.11	6.24	2.89—3.57	3.21	2.73—3.86	3.03
1937	5.16—6.87	5.98	2.61—3.29	3.02	2.55—3.87	2.96
1938	5.09—6.77	5.85	2.66—3.34	2.99	2.43—3.80	2.86
1939	5.07—6.79	5.88	2.80—3.32	2.88	2.07—3.89	3.00

Saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta ja velat näille. (Taulukko 1, rivit 2, 25 ja 26; taulukko 7, rivit 3 ja 4). Toisten luottolaitosten liikepankeissa olevat tilit muuttuivat vuoden 1939 aikana numerollisesti varsin vähän, niinpä liikepankkien saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta kohosivat 268.3 milj. markasta ainoastaan 273.1 milj. markkaan sekä velat näille 1262.1 milj. markasta vain 1366.5 milj. markkaan, mutta asiallisesti ne muuttuivat sen sijaan suuresti. Saatavat toisilta luottolaitoksilta olivat vuoden alussa noin kymmenettä osaa lukuunottamatta muihin luottolaitoksiin sijoitettuja talletuksia, mutta vuoden päättyessä oli näistä varoista enemmän kuin kaksikolmannelle toisille luottolaitoksille annettua luottoa. Yksistään Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankin säästöpankeilla antama luotto kohosi vuoden aikana 13.4 milj. markasta 179.0 milj. markkaan. Velat toisille luottolaitoksille olivat vuoden alussa yksinomaan

Tillgodohavanden hos inhemska kreditanstalter och skulder till dessa. (Tabell 1, raderna 2, 25 och 26; tabell 7, raderna 3 och 4). Fluktuationerna i övriga kreditanstalters räkningar uti affärsbankerna voro under 1939 obetydliga vad beloppen vidkommer; affärsbankernas tillgodohavanden hos de inhemska kreditanstalterna stego sålunda från 268.3 milj. mark till endast 273.1 milj. och skulderna till dessa från 1262.1 milj. mark till 1366.5 milj. Sakligt sett voro dock fluktuationerna betydande. Tillgodohavandena bestodo nämligen vid redogörelseårets början, med undantag av ungefär en tiondedel, av i övriga kreditanstalter placerade depositioner, men vid årets utgång utgjorde mera än två tredjedelar av desamma åt övriga kreditanstalter beviljad kredit. Enbart den av Sparbankernas Central-Aktie-Bank åt sparbanker beviljade krediten steg under året från 13.4 milj. mark till 179.0 milj. Skulderna till övriga kre-

pienien liikepankkien ja muiden luottolaitosten liikepankkeihin sijoittamia talletuksia. Vuoden päättyessä sen sijaan oli talletuksista jäljellä vain 776.5 milj. markkaa, 590.0 milj. markkaa oli Suomen Pankista otettua luottoa.

Obligatit ja osakkeet. (Taulukko 1, rivit 9 ja 10; taulukot 5 ja 6; taulukko 7, rivit 17—20; taulukko 9). Liikepankit ostivat vuonna 1939 obligatioita noin 162.7 milj. markalla ja osakkeita noin 14.4 milj. markalla, vastaten 619.7 milj. ja 27.3 milj. vuonna 1938. Samana aikana liikepankit myivät obligatioita ja osakkeita yhteensä noin 320.5 milj. markan arvosta sekä alensivat niiden kirjanpitoarvoa tilinpäätöksessä 35.8 milj. markalla.

Obligatiovaraston kirjanpitoarvo oli joulukuun viimeisenä päivänä 1402.9 milj. markkaa, eli 151.2 milj. markkaa pienempi kuin vuonna 1938 vastaavana aikana. Varastossa vuoden aikana tapahtuneet muutokset selviävät lähemmin seuraavasta taulukosta.

ditanstalter utgjordes vid årets början enbart av depositioner, som mindre affärsbanker och övriga kreditanstalter placerat i affärsbankerna. Vid redogörelseårets slut däremot uppgingo depositionerna endast till 776.5 milj. mark, medan 590.0 milj. utgjordes av i Finlands Bank upptagen kredit.

Obligationer och aktier. (Tabell 1, raderna 9 och 10; tabell 5 och 6; tabell 7, raderna 17—20; tabell 9). Affärsbankerna inköpte under 1939 obligationer för c. 162.7 milj. mark och aktier för c. 14.4 milj.; motsvarande belopp 1938 voro resp. 619.7 milj. mark och 27.3 milj. Under samma tid försälde affärsbankerna obligationer och aktier för sammanlagt c. 320.5 milj. mark och nedskattade deras värde i samband med bokslutet med 35.8 miljoner.

Vid redogörelseårets utgång uppgick bokföringsvärdet av affärsbankernas obligationsinnehav till 1402.9 milj. mark och var 151.2 milj. mindre än motsvarande tid 1938. Fluktuationerna i affärsbankernas obligationsinnehav framgår av nedanstående tabell.

Liikepankkien omistamat obligatit nimellisarvon mukaan. — Affärsbankernas obligationer enligt nominella värdet.

Valeur nominale des obligations en possession des banques commerciales.

Milj. mk

v/12	Ulko-maiset Utländska Etran-gères	Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset Inhemska å utländskt mynt lydande <i>Finlandaises libellées en monnaies étrangères</i>				Kotimaiset Suomen rahan määräiset Inhemska å finskt mynt lydande <i>Finlandaises libellées en monnaies finlandais</i>					Yhteensä Summa Total
		Valtion Stats Etat	Kuntien Kommun- ners Communes	Luotto- laitosten Kredit- anstalters <i>Etablisse- ments de crédit</i>	Teollisuus- yhtiöiden Industri- bolags <i>Sociétés indus- trielles</i>	Valtion Stats Etat	Kuntien Kommun- ners Communes	Luotto- laitosten Kredit- anstalters <i>Etablisse- ments de crédit</i>	Teollisuus- yhtiöiden Industri- bolags <i>Sociétés indus- trielles</i>	Muiden Övriga Autres	
1933	6.2	0.4	8.4	29.6	—	83.1	35.5	72.3	83.2	14.0	332.7
1934	7.3	8.4	16.2	35.3	39.4	103.3	50.2	314.3	129.0	30.2	733.6
1935	1.1	10.7	17.9	43.7	35.4	126.2	142.3	264.6	173.7	32.0	847.6
1936	2.3	3.6	15.9	63.4	35.0	348.7	169.8	232.2	358.8	46.5	1 276.2
1937	6.9	4.4	3.1	22.6	30.5	388.7	178.3	306.3	475.3	66.8	1 482.9
1938	8.9	3.1	2.5	14.3	25.2	365.8	169.9	294.6	595.3	74.5	1 554.1
1939	8.4	2.7	1.3	4.1	2.5	318.5	175.6	276.8	532.9	80.1	1 402.9

Osakkeiden kirjanpitoarvo oli vuoden 1939 viimeisenä päivänä 157.4 milj. markkaa, eli 16.3 milj. markkaa pienempi kuin edellisenä vuonna vastaavana päivänä. Osakkeista oli luottolaitosten osakkeita 47.7 milj., teollisuusyhtiöiden osakkeita 82.6 milj., kaupunkikiinteistöyhtiöiden osakkeita 18.6 milj. sekä muita osakkeita 8.5 milj.

Aktiernas bokföringsvärde utgjorde på redogörelseårets sista dag 157.4 milj. mark och var 16.3 milj. mindre än motsvarande tid föregående år. Av aktieinnehavet belöpte sig 47.7 milj. mark på kreditanstalters, 82.6 milj. på industriinrättningar, 18.6 milj. mark på stadsfastighetsbolags och 8.5 milj. på övriga aktier.

Sellaisia osakkeita, joita pankkilaki kieltää liikepankkeja omistamasta enemmän kuin kymmenen prosenttia osakepääomasta ja vararahastoista, liikepankeilla oli 109.7 milj. markan arvosta, mikä on 7.2 % omista pääomista.

Kiinteistöt. (Taulukko 1, rivit 11 ja 12). Pankkikiinteistöjen ja pankkikiinteistöosakkeiden kirjanpitoarvo oli joulukuun viimeisenä päivänä 1939 269.1 milj. markkaa. Pankkikiinteistöyhtiöiden velka omistajapankeille oli samana aikana 28.0 milj. sekä muille luottolaitoksille 9.0 milj. markkaa.

Muiden kiinteistöjen kirjanpitoarvo oli viime vuoden päättyessä 11.8 milj. markkaa eli 1.8 milj. markkaa pienempi kuin vuotta aikaisemmin.

Postivekselit. (Taulukko 1, rivi 29; taulukko 7, rivit 21 ja 22; taulukko 8, rivit 20—23). Vuoden aikana myytyjen postivekselien yhteinen arvo laski vuoden 1938 10 462.7 milj. markasta 8 897.9 milj. markkaan sekä lukumäärä 1 114 211:stä 991 774:ään. Kertomusvuoden päättyessä postivekseleitä oli ulkona 174.9 milj. markan arvosta, vastaten 207.7 milj. markkaa vuotta aikaisemmin.

Perittävät. (Taulukko 7, rivi 23). Liikepankit tilittivät vuonna 1939 asiakkailleen näiden puolesta perimiään saatavia vain 2 111.9 milj. markkaa, vastaavan määrän oltua edellisellä vuonna 2 575.6 milj. markkaa.

Kassa ja kassareservi. Pankkilain mukaan liikepankilla tulee olla kassareservi, joka yhdessä varsinaisen kassan kanssa on vähintään 20 % pankin vaadittaessa maksettavista sitoumuksista. Tämä prosenttiluku oli vuoden 1939 alkaessa 57.8 %, maaliskuun viimeisenä päivänä se oli 59.4 % ja kesäkuun viimeisenä päivänä 60.3 %, mutta syyskuun loppuun mennessä se oli painunut jo 42.8 %:iin sekä vuoden loppuun mennessä edelleen 31.3 %:iin. Kuten alla olevasta taulukosta yksityiskohtaisemmin näkyy, supistui liikepankkien kassa ja kassareservi kertomusvuoden aikana 1 030.7 milj. markkaa, kun taas avista sitoumukset lisääntyivät 338.1 milj. markkaa.

Affärsbankernas innehav av sådana aktier, som banklagen begränsar till tio procent av aktiekapital och reservfonder, uppgick till 109.7 milj. mark utgörande 7.2 % av bankernas egna medel.

Fastigheter. (Tabell 1, raderna 11 och 12). Bokföringsvärdet av bankfastigheter och aktier i bankfastighetsbolag utgjorde den sista december 269.1 milj. mark. Bankfastighetsbolagens skulder till respektive ägare-banker var vid samma tid 28.0 milj. och till övriga kreditanstalter 9.0 milj. mark.

Bokföringsvärdet av övriga fastigheter utgjorde vid redogörelseårets utgång 11.8 milj. mark, understigande föregående års belopp med 1.8 milj.

Postremissväxlar. (Tabell 1, rad 29; tabell 7, raderna 21 och 22; tabell 8, raderna 20—23). Värdet av under året försälda postremissväxlar nedgick från 10 462.7 milj. mark 1938 till 8 897.9 milj. och antalet från 1 114 211 till 991 774. Vid utgången av redogörelseåret voro postremissväxlar för 174.9 milj. mark i omlopp; motsvarande belopp 1938 var 207.7 milj.

Inkasso. (Tabell 7, rad 23). Affärsbankerna redovisade inkasserade tillgodohavanden endast 2 111.9 milj. mark mot 2 774.1 året förut.

Kassa och kassareserv. Banklagen föreskriver att affärsbank bör hava en kassareserv, vilken jämte den egentliga kassan utgör minst 20 % av bankens vid anfordran betalbara förbindelser. Detta procenttal var vid ingången av 1939 57.8 %, den sista mars 59.4 %, den 30 juni 60.3 %, men mot slutet av september hade det nedgått till 42.8 % och vid redogörelseårets utgång till 31.3 %. Såsom av nedanstående tabell i detalj framgår minskades affärsbankernas kassa och kassareserv under redogörelseåret med 1 030.7 milj. mark, då däremot avista förbindelserna ökades med 338.1 milj.

Kassa ja kassareservi sekä avista sitoumukset. — Kassa och kassareserv ävensom avista förbindelser.

Encaisse, réserve d'encaisse et engagements à vue.

Milj. mk

^{31/12}	Kassa Kassa <i>Encaisse</i>	Kassareservi Kassareserv <i>Réserve d'en- caisse</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Avista velat Avista skulder <i>Dettes à vue</i>	Shekkiluo- toista nosta- matta På checkkräk- ning olyftat <i>Montant non touché des comptes chèque</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Kassa ja kassa- reservi %:ssa avista sitou- muksista Kassa och kassa- reserv i % av avista förbin- delsel <i>Encaisse et ré- serve d'encaisse % des engage- ments à vue</i>
1935.....	633.3	957.9	1 591.2	1 961.9	955.4	2 917.3	54.5
1936.....	851.3	1 358.3	2 209.6	2 300.8	1 083.0	3 383.8	65.3
1937.....	1 316.9	1 333.9	2 650.8	2 715.3	1 229.3	3 944.6	67.2
1938.....	1 234.4	1 241.1	2 475.5	2 839.2	1 445.5	4 284.7	57.8
1939.....	809.2	635.6	1 444.8	3 099.6	1 523.2	4 622.8	31.3

Pankkitakaukset. Liikepankkien toisen puolesta antamien vekseli, takuu- ja muiden sitoumusten määrät joulukuun viimeisenä päivänä selviävät seuraavasta taulukosta. Vuonna 1939 sisältyy kotimaisiin nimikkeellä „Muille” merkittyyn ryhmään Teollisuuden Sotavahinkoyhtymälle asiakkaiden puolesta annettuja takauksia yhteensä 716.0 milj. markkaa.

Bankgarantier. Affärsbankernas för annan ingångna växel, garanti- och övriga förbindelser den sista december framgå av nedanstående sammanställning. År 1939 ingå i de inhemska förbindelserna under rubriken „Gentemot andra” garantier till ett sammanlagt belopp av 716.0 milj. mark, som utställt till förmån för bankernas kunder gentemot Industrins Krigsskade-konsortium.

Pankkitakaukset. — Bankgarantier.

Garanties de banque.

Milj. mk

^{31/12}	Ulkomaiset sitoumukset Utländska förbindelser <i>Engagements étrangers</i>					Kotimaiset sitoumukset Inhemska förbindelser <i>Engagements finlandais</i>				Kaikkiaan Inalles <i>Total</i>
	Vientietu- maksut Export- förskott <i>Avance d'exporta- tion</i>	Vientiliikk. lainat Export- firmornas lån <i>Prêts des exporteurs</i>	Remburssit Rembourse- ments	Muut Övriga <i>Autres</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Valtiolle Gentemot staten <i>Envers l'état</i>	Kunnille Gentemot kommuner <i>Envers communes</i>	Muille Gentemot andra <i>Envers autres</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
1935..	14.1	232.3	140.2	65.0	451.6	239.7	7.5	59.0	306.2	757.8
1936..	27.2	83.5	134.6	68.2	313.5	310.3	9.5	63.5	383.3	696.8
1937..	90.0	90.8	161.4	74.5	416.7	318.1	16.6	94.6	429.3	846.0
1938..	29.8	71.5	132.2	79.1	312.6	419.3	24.2	102.5	546.0	858.6
1939..	53.7	46.3	81.7	48.7	230.4	514.0	20.7	820.5	1 355.2	1 585.6

Tulostase. (Taulukko 2). Liikepankkien nettotulot olivat kertomusvuonna 19.7 milj. markkaa suuremmat kuin vuonna 1938. Lisäys johtui pääasiassa korkotulojen huomattavasta lisääntymisestä, mutta myös sekalaiset tulot olivat suuremmat kuin lähinnä edellisinä vuosina. Tulot obligatioista ja osakkeista sekä agiotulot sen sijaan olivat tuntuvasti pienemmät kuin vuonna 1938. Tulojen yhteinen määrä oli viime vuonna 357.3 milj. markkaa, mikä on 2.69 % tilailmoitus-ten vuosikeskimäärästä. Vastaavat luvut olivat vuonna 1938 337.6 milj. ja 2.55 %.

Vinst- och förlusträkningen. (Tabell 2). Affärsbankernas nettoinkomster voro under redogörelseåret 19.7 milj. mark större än 1938. Ökningen berodde huvudsakligen på tillväxten i ränteinkomsterna, men även diverse inkomster voro större än under de närmast föregående åren. Däremot voro inkomsterna å obligationer och aktier ävensom agioinkomsterna betydligt mindre än 1938. Inkomsternas sammanlagda belopp uppgick 1939 till 357.3 milj. mark, utgörande 2.69 % av förmögenhetsbalansernas medelbelopp. Motsvarande belopp 1938 voro 337.6 milj. och 2.55 %.

Liikepankkien tulot ja menot. — Affärsbankernas inkomster och utgifter.

Crédit et débit des banques commerciales.

Milj. mk

	1939.	1938	1937	1936	1935
Tulot — Inkomster — Crédit.					
Korkovoitto — Räntevinst — <i>Intérêts</i>	183.6	155.8	151.2	156.3	170.6
Tulot obligatioista ja osakkeista — Inkomster à obligationer och aktier — <i>Revenu d'obligations et d'actions</i>	99.3	103.3	77.2	60.8	58.3
Agio — Agio — <i>Agio</i>	26.2	32.6	33.9	26.0	22.3
Poistetuista saatavista — Influtit på avskrivna fordringar — <i>Rentrées sur créances amorties</i>	3.0	5.7	5.3	4.9	2.7
Pankkikiinteistöistä — Inkomst av bankfastigheter — <i>Revenu d'immeubles de banque</i>	16.4	17.2	12.0	10.5	12.3
Muut tulot — Övriga inkomster — <i>Autres revenus</i>	28.8	23.0	23.3	24.4	22.5
Yhteensä — Summa — Total	357.3	337.6	302.9	282.9	288.7
Menot — Utgifter — Débit.					
Kulungit — Omkostnader — <i>Frais généraux</i>					
Palkat — Avlöningar — <i>Personnel</i>	105.8	102.0	97.8	93.9	94.3
Verot — Utskylder — <i>Impositions</i>	46.0	42.4	33.7	33.7	35.8
Muut kulungit — Övriga omkostnader — <i>Autres frais</i>	45.2	40.1	38.1	33.4	30.5
Poistot — Avskrivningar — <i>Amortissements</i>					
Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Sur crédits</i>	22.7	6.4	10.3	17.3	23.3
Obligatioista ja osakkeista — På obligationer och aktier — <i>Sur obligations et actions</i>	35.8	27.0	13.5	4.0	5.3
Pankkikiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>Sur immeubles de banque</i>	5.3	5.9	5.2	1.9	3.0
Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>Sur autres immeubles</i>	—	—	—	—	—
Irtaimistosta — På inventarier — <i>Sur mobilier</i>	2.8	2.9	3.0	1.2	0.4
Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfert au fonds de pension</i>	1.2	1.2	1.2	1.0	1.4
Hypoteekkiosaston tappio — Hypoteksavdelningens förlust — <i>Perte de la section hypothécaire</i>	—	—	—	3.0	2.7
Nettovoitto — Nettovinst — <i>Profit net</i>	92.5	109.7	100.1	93.5	92.0
Yhteensä — Summa — Total	357.3	337.6	302.9	282.9	288.7

Kulunkien yhteinen määrä oli vuonna 1939 197.0 milj. markkaa eli 12.5 milj. markkaa suurempi kuin edellisenä vuonna. Lisäyksestä tuli verojen osalle 3.6 milj., palkkojen osalle 3.8 milj. sekä muiden kulunkien osalle 5.1 milj. markkaa. Tilailmoitusten vuosikeskimäärästä olivat verot 0.34 %, palkat 0.80 % sekä muut kulungit 0.34 %, vastaten 0.32 %, 0.77 % ja 0.30 % vuonna 1938.

Maan puolustusta omalta osaltaan tukeakseen liikepankit lahjoittivat kertomusvuoden aikana huomattavia määriä puolustuslaitokselle. Näistä lahjoituksista, jotka kohosivat yhteensä noin 4.0 milj. markkaan, merkittiin noin 3.0 milj. markkaa voitto- ja tappiotilille „Muihin kulunkeihin”, kun taas yli 1.0 milj. markkaa otettiin nettovoitosta tilinpäätöksen jälkeen.

Omkostnadernas totalbelopp var 1939 197.0 milj. mark eller 12.5 milj. större än föregående år. Av ökningen belöpte sig 3.6 milj. mark på skatter, 3.8 milj. på löner och 5.1 milj. mark på övriga omkostnader. Skatterna utgjorde 0.34 %, lönerna 0.80 % och övriga omkostnader 0.34 % av förmögenhetsbalansernas medelbelopp; motsvarande belopp 1938 voro resp. 0.32 %, 0.77 % och 0.30 %.

För att å sin sida stödja landets försvar donerade affärsbankerna betydande belopp till försvarsväsendet. Av dessa donationer, som sammanlagt uppgingo till c. 4 milj. mark, bokfördes c. 3 milj. på vinst- och förlusträkningen under „övriga omkostnader”, medan över 1 milj. mark togs av nettovinsten efter bokslutet.

Liikepankkien kulutit prosenteissa tilailmoitusten keskimäärästä.

Affärsbankernas omkostnader beräknade i procent av ställningsuppgifternas medelbelopp.

Frais généraux des banques commerciales calculés en pour cent du montant moyen des bilans.

	1939				Kulutit yhteensä Summa omkostna- der <i>Total des frais</i>			
	Palkat Löner <i>Personnel</i>	Verot Skatter <i>Imposi- tions</i>	Muut kulutit Övriga om- kostnader <i>Autres frais</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	1938		1937	
	%	%	%	%	%	%	%	%
Kansallis-Osake-Pankki	0.74	0.27	0.21	1.22	1.12	1.19	1.23	1.25
O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken	0.72	0.11	0.38	1.51	1.45	1.40	1.47	1.49
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	1.21	0.35	0.52	2.08	2.01	2.11	2.30	2.53
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank	0.26	0.48	0.24	0.98	0.82	0.88	1.07	1.03
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	1.37	0.24	0.69	2.30	2.40	2.68	3.06	3.21
Savo-Karjalan Osake-Pankki	1.31	0.32	0.69	2.32	2.19	2.22	2.52	2.48
Pohjolan Osake-Pankki	1.19	0.42	0.41	2.02	1.87	2.06	2.27	2.36
Suomen Käsiyöläis-Osakepankki — Handtverkare- Aktiebanken i Finland	1.26	0.40	0.84	2.50	2.65	2.80	2.94	3.05
Ålands Aktiebank	0.61	0.40	0.40	1.41	1.46	1.42	1.37	1.36
Kaikki pankit — Alla banker — Toutes les banques	0.80	0.34	0.34	1.48	1.39	1.44	1.55	1.61

Antolainauksestaan liikepankit poistivat voitto- ja tappiotilin välityksellä vuonna 1939 22.7 milj. sekä alensivat obligatioiden, osakkeiden, pankki-kiinteistöjen ja irtaimistojen arvoa 43.9 milj. markalla. Vastaavat luvut olivat vuonna 1938 6.4 milj. ja 35.8 milj.

Kaikkien liikepankkien yhteinen vuosivoitto oli vuonna 1939 92.5 milj. markkaa eli 17.2 milj. markkaa pienempi kuin edellisellä vuonna.

Voiton käyttäminen. (Taulukko 3). Vuoden 1939 voitosta liikepankit käyttivät rahastojensa kartuttamiseen 18.2 milj., ylimääräisiin poistoihin 0.4 milj., yleishyödyllisiin tarkoituksiin 1.6 milj. sekä osinkoihin 72.3 milj. markkaa. Osinkoina liikepankit jakoivat näin ollen 27.8 milj. markkaa vähemmän kuin vuonna 1938. Savo-Karjalan Osake-Pankki ja Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki eivät antaneet osinkoa ensinkään kun taas muut antoivat alennetun osin-
gon.

Pankkipaikat. Toiminnassa olleilla liikepankeilla oli kertomusvuoden päättyessä konttoreita tai asiointipaikkoja alempana mainituilla paikkakunnilla. Pankin nimen jäljessä olevat seuraavan luettelon mukaiset liikepankkien järjestysnumerot osoittavat minkä pankin konttoreita paikkakunnalla oli. Sulkumerkeissä oleva luku taas osoittaa kuinka monta konttoria asianomaisella pankilla oli paikkakunnalla.

Affärsbankernas avskrivningar på utlåningen genom vinst- och förlusträkningarna belöpte sig 1939 till 22.7 milj. mark. Till nedskattning av obligationer, aktier, bankfastigheter och inventarier användes 43.9 milj. Motsvarande belopp 1938 voro 6.4 milj. mark och 35.8 milj.

Affärsbankernas sammanlagda årsvinster 1939 uppgingo till 92.5 milj. mark och voro 17.2 milj. mark mindre än föregående år.

Vinstmedlens fördelning. (Tabell 3). Av 1939 års vinst använde affärsbankerna 18.2 milj. mark till stärkande av sina fonder, 0.4 milj. till extra avskrivningar, 1.6 milj. mark till allmännyttiga ändamål och 72.3 milj. till utdelning av dividender. Affärsbankerna utdelade sålunda i dividender 27.8 milj. mark mindre än 1938. Savo-Karjalan Osake-Pankki och Sparbankernas Central-Aktie-Bank utdelade ingen dividend, de övriga bankerna åter utdelade lägre dividender.

Bankorter. De i verksamhet varande affärsbankerna hade vid redogörelseårets utgång kontor eller agenturer på nedannämnda orter. De invid ortnamnet antecknade och med nedanstående tabell överensstämmande ordningsnumrorna för respektive banker utvisa, vilka banker hade kontor på orten. Siffrorna inom parentes utvisa åter huru många kontor vederbörande bank hade på ifrågavarande ort.

1. Kansallis-Osake-Pankki.
2. O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken.
3. Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank.
4. Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank.
5. Suomen Maatalous-Osake-Pankki.
6. Savo-Karjalan Osake-Pankki.
7. Pohjolan Osake-Pankki.
8. Suomen Käsityöläis-Osakepankki — Handtverkare-Aktiebanken i Finland.
9. Ålands Aktiebank.

Kaupungeissa — I städer

Björneborg	1, 2, 3, 5	Kokkola	1, 2, 3	Porvoo	1, 2, 3
Borgå	1, 2, 3	Kotka	1, 2, 6	Raahe	1, 2, 7
Brahestad	1, 2, 7	Kristiinankaupunki, Kristi- nestad	1, 2, 3	Rauma, Raumo	1, 2, 3
Ekenäs	1, 2, 3, 8	Kuopio	1, 2, 3, 5, 6	Savonlinna	1, 2, 3, 5, 6
Fredrikshamn	1, 2, 5, 6	Käkisalmi	1, 2, 6	Sortavala	1, 2, 3, 6
Gamlakarleby	1, 2, 3	Lahti	1, 2, 3, 5, 6	Tammerfors 1 (3), 2 (2), 3, 5, 8	
Hamina	1, 2, 5, 6	Lappeenranta	1, 2, 5, 6	Tammisaari	1, 2, 3, 8
Hanko, Hangö	1, 2, 3	Loviisa, Lovisa	1, 2, 3	Tampere 1 (3), 2 (2), 3, 5, 8	
Heinola	1, 2, 6	Maarianhamina, Marie- hamn	2, 3, 9	Tavastehus	1, 2, 3, 5
Helsinki, Helsingfors 1 (16), 2 (10), 3 (10), 4, 5, 8 (4)		Mikkeli	1, 2, 3, 5, 6	Tornio, Torneå	1, 2, 7
Hämeenlinna	1, 2, 3, 5	Naantali	1	Turku	1 (4), 2 (2), 3, 5, 8
Iisalmi	1, 3, 5	Nykarleby	2, 3	Uleåborg	1, 2, 3, 5, 7 (2)
Jakobstad	1, 2, 3	Nyslott	1, 2, 3, 5, 6	Uusikaarlepyy	2, 3
Joensuu	1, 2, 5, 6	Nystad	1, 2, 3	Uusikaupunki	1, 2, 3
Jyväskylä	1, 2, 3, 5	Nådendal	1	Vaasa, Vasa	1, 2, 3, 5, 8
Kajaani, Kajana	1, 2, 3, 7	Oulu	1, 2, 3, 5, 7 (2)	Viipuri, Wiborg 1 (2), 2 (2), 3 5, 6 (2)	
Kaskinen, Kaskö	1, 3	Pietarsaari	1, 2, 3	Willmanstrand	1, 2, 5, 6
Kemi	1, 2, 7	Pori	1, 2, 3, 5	Åbo	1 (4), 2 (2), 3, 5, 8

Maaseudulla — På landsbygden

Alavus	1	Haapavesi	1, 7	Jokela	3
Antrea	6	Hankasalmi	1	Joroinen	5
Artjärvi	6	Harjavalta	1	Joutsa	1, 5
Asikkala	1	Hauho	1	Juuka	1, 6
Brändö	9	Hiitola	6	Juva	5, 6
Brändö villastad	3	Humppila	1	Jämsä	1, 5
Drumsö	1, 2	Hyvinkää	1, 2, 3, 5	Järvelä	1, 6
Eckerö	3, 9	Hämeenkyrö	1	Järvenpää	1
Elisenvaara	1	Härmä	1	Kalajoki	1, 7
Enso	1, 3, 6	Ii	1	Kangasala	1
Esse	3	Iittala	1	Kangasniemi	1, 6
Eura	1	Ikaalinen, Ikalis	1, 5	Kankaanpää	1
Finby	3	Imajoki	1	Kannus	1, 2
Forssa	1, 2	Ilomantsi	1	Karhula	1, 2
Föglö-Degerby	3, 9	Imatra	1, 2	Karjaa, Karis	2
Geta	3, 9	Inkeroinen	1, 6	Karkkila	1
Godby-Finström	3, 9	Inkoo, Ingå	3	Karkku	5
Grankulla	3	Isojoki	1	Karstula	1
Haaga, Haga	3	Isokyrö	1	Kauhajoki	1
Haapajärvi	7	Ivalo	2	Kauhava	1, 3
Haapamäki	1	Jalasjärvi	1	Kauniainen	3
		Jepua, Jeppo	3	Kausala	1, 6

Kemijärvi	1, 2, 7	Marttila	1	Ruovesi	1
Kemiö	3	Mellilä	1	Röykkä	3
Kerava, Kervo	1, 2, 3	Merikarvia	1	Saarijärvi	1
Kerimäki	6	Mouhijärvi	1	Sairala	1
Keuru	1, 5	Munkkiniemi, Munksnäs 1, 2		Salla	1, 2
Kimito	3	Munsala	3	Salmi	1
Kirkkonummi	3	Muonio	7	Salmijärvi	1, 2
Kittilä	7	Myllykoski	1	Salo	1, 2, 3
Kiukainen	1	Myllymäki	1	Saltvik-Nääs	9
Kiuruvesi	2	Mynämäki	1	Sauvo	1
Kiviniemi	1	Mäntsälä	1	Savitaipale	6
Koivisto	1	Mänttä	1, 5	Seinäjoki	1, 2
Kokemäki	1, 2	Mäntyharju	1, 6	Sipoo, Sibbo	3
Konnevesi	1, 5	Nakkila	1	Siuntio, Sjundea	3
Koria	3	Nilsia	5	Skuru	3
Korsnäs	3	Nivala	7	Sodankylä	7
Koski H. I.	1	Nokia	1, 2	Somero	1
Kouvola	1, 2, 5, 6	Nurmes	1, 6	Sotkamo	7, 5
Kuhmo	1, 7	Nurmijärvi	1	Sottunga	9
Kuhmoinen	1	Närpiö, Närpes	2, 3	Sulkava	1
Kulosaaren huvilak.	3	Oitti	1	Sund	3
Kumlinge	3, 9	Oravainen, Oravais	2, 3	Suojärvi	1, 3, 6
Kuortane	1	Orimattila	1, 3	Suolahti	1
Kurikka	1, 3	Orivesi	1, 2	Suomussalmi	7
Kuru	1	Oulainen	1, 7	Suonenjoki	1
Kuusamo	1, 7	Oulunkylä	3	Sysmä	1, 6
Kuusankoski	1, 2	Outokumpu	1	Säkylä	1
Kyrkslätt	3	Padasjoki	6	Särkisalo, Finby	3
Kyrö	1	Paimio	1	Taavetti	1
Kyröskoski	1	Parainen, Pargas	1, 3	Taivalkoski	1, 7
Kökar	9	Parikkala	1, 6	Tammela	1
Lahdenpohja	1, 6	Parkano	1	Terijoki	1, 6
Laihia	1	Pello	1, 7	Tervajoki	1, 5
Laitila	1	Perniö	1	Teuvo	6
Lammi	1	Peräseinäjoki	1	Teuva	1
Lapinlahti	5	Petolahti, Petalaks	3	Toijala	1, 5
Lappajärvi	1	Petsamo	1, 7	Trångsund	1, 2
Lappfjärd	3	Pieksämä	1, 2, 6	Turenki	1
Lappträsk	3	Pihtipudas	5	Ujala	1
Lapua	1, 5	Pirttikylä	3	Uuras	1, 2
Lauritsala	1	Pitkäranta	1	Vaajakoski	1
Lauttakylä	1, 2	Porlammi, Porlom	6	Valkeakoski	1
Lauttasaari	1, 2	Pudasjärvi	7	Vammala	1
Lavia	1	Pukkila	6	Varkaus	1, 2
Lempäälä	1	Punkalaidun	1	Veteli	1
Leppävirta	1	Purmo	3	Vihti	1
Liekksa	1, 2	Pyhtää, Pyttis	3	Viiala	1
Lohja, Lojo	1, 3	Pälkäne	1, 5	Viitasaari	1, 5
Loimaa	1, 2, 3	Pölläkkälä-Äyräpää	1	Vilppula	1
Luvia	1	Pörtom	3	Virkkala, Virkby	3
Längelmäki	5	Rantasalmi	6	Virojoki-Virolahti	1
Länkipohja	1	Rautalampi	1	Virrat	1
Läskelä	2	Riihimäki	1, 2, 3	Voikka	1, 6
Maksmaa, Maksmo	3	Ristiina	6	Vuoksenniska	1
Malmi, Malin	1	Rovaniemi	1, 2, 7	Vårdö	3, 9

Värtsilä 1, 2
Vöyri, Vörä 2, 3
Ylimarkku 3
Ylistaro 1

Ylitornio 1, 7
Ylivieska 1
Äggelby 3
Ähtävä 3

Ätsäri = Ähtäri 1, 3
Äänekoski 2, 5
Övermark 3

II. Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1939.

Kiinnitysluottolaitosten luku. Vuonna 1939 oli toiminnassa 5 itsenäistä kiinnitysluottopankkia ja 3 liikepankkien hypoteekkiosastoa.

Omat pääomat. (Taulukko 1, rivit 17, 18 ja 20). Vuoden 1938 voitosta kiinnitysluottolaitokset pidättivät rahastoihinsa 2.0 milj. markkaa. Suomen Asuntohypoteekkipankki ja Suomen Hypoteekkiyhdistys kartuttivat kertomusvuoden aikana rahastojaan tämän lisäksi 1.0 milj. markalla. Viime vuoden päättyessä kiinnitysluottolaitoksilla oli omia pääomia yhteensä 349.8 milj. markkaa, josta osake- ja pohjapääomat 300.0 milj., vararahastot 47.4 milj. ja käyttämätön voitto 2.4 milj. markkaa.

Obligatiolainat. (Taulukko 1, rivi 22; taulukko 4). Kiinnitysluottolaitokset eivät ottaneet vuonna 1939 ainoatakaan uutta obligatiolainaa, aikaisempiinkin lainoihin kuuluvia obligatioita ne myivät ainoastaan 21.5 milj. markan arvosta. Samana aikana kiinnitysluottolaitokset lunastivat obligatioitaan 71.9 milj. markan arvosta, joten liikkeessä olevien obligatioiden yhteinen määrä supistui joulukuun viimeiseen päivään mennessä 1 595.9 milj. markaksi. Tästä määrästä oli kiinnitysluottolaitoksilla itsellään 61.8 milj. ja muilla 1 534.1 milj. markkaa. Viimeksi mainittuun lukuun sisältyi 722.8 milj. markan lisäksi 3 020 300 puntaa, 3 920 500 dollaria sekä 6 766 000 kruunua.

Kiinnitysluottolaitosten obligatiolainat vuonna 1939.

Hypoteeksinrättningarnas obligationslån år 1939.

Emprunts obligations des établissements hypothécaires en 1939.

Milj. mk

	Liikkeessä ¹ / ₁ Utelöpande ¹ / ₁ <i>En cours le ¹/₁</i>	Vuoden aikana Under året <i>Pendant l'exercice</i>		Liikkeessä ³¹ / ₁₂ Utelöpande ³¹ / ₁₂ <i>En cours le ³¹/₁₂</i>	%
		Laskettu liikkeeseen Utgivna <i>Utåtgå</i>	Lunastettu Inlösta <i>Remboursés</i>		
Ulkomaiset — Utländska — <i>Etrangères</i> ..	865.3	—	25.7	839.6	52.6
Kotimaiset — Inhemiska — <i>Finlandaises</i>	781.0	21.5	46.2	756.3	47.4
Yhteensä — Summa — Total	1 646.3	21.5	71.9	1 595.9	100.0

Suomen Hypoteekkiyhdistyksen vuonna 1929 ottaman Ruotsin kruunuissa maksettavan lainan obligatiot siirtyivät kertomusvuoden aikana Suomeen. Obligatioiden korko saatiin samalla alennetuksi 6 ½ %:sta 3 ½ %:iin. Kiinnitysluottopankkien kotimaisten obligatiolainojen yhteinen keskiporko oli viime vuoden päättyessä 4.66 %, vastaten 4.70 % vuonna 1938.

II. Översikt av hypoteeksinrättningarnas verksamhet år 1939.

Hypoteeksinrättningarnas antal. Under 1939 voro 5 självständiga hypoteeksinrättningar och 3 hypoteeksavdelningar, som tillhöra affärsbanker, i verksamhet.

Egna medel. (Tabell 1, raderna 17, 18 och 20). Av 1938 års vinstmedel överförde hypoteeksinrättningarna 2.0 milj. mark till sina fonder. Finlands Bostadshypoteksbank och Finlands Hypoteksförening förstärkte dessutom under redogörelseåret sina fonder med 1.0 milj. Vid 1939 års utgång utgjorde hypoteeksinrättningarnas egna fonder 349.8 milj. mark, varav 300.0 milj. grund- och aktiekapital, 47.4 milj. mark reservfonder och 2.4 miljoner obegagnade vinstmedel.

Obligationsslån. (Tabell 1, rad 22; tabell 4). Hypoteeksinrättningarna upptogo inga nya obligationslån under redogörelseåret och försälde till tidigare obligationslån hörande obligationer för endast 21.5 milj. mark. Under samma tid inlöste hypoteeksinrättningarna sina obligationslån för sammanlagt 71.9 milj., vadan det sammanlagda beloppet av utelöpande obligationer nedgick den sista december till 1 595.9 milj. mark. Av detta belopp voro 61.8 milj. i hypoteeksinrättningarnas ägo och 1 534.1 milj. mark hos andra. I det sistnämnda beloppet ingå 722.8 milj. mark, 3 020 300 pund, 3 920 500 dollar och 6 766 000 kronor.

Obligationerna till det av Finlands Hypoteksförening år 1929 upptagna lånet, som skall betalas i svenska kronor, överflyttades under redogörelseåret till Finland. Räntan på obligationerna sänktes därvid från 6 ½ % till 3 ½ %. Medelräntan för hypoteeksinrättningarnas inhemiska obligationslån var vid utgången av 1939 4.66 % mot 4.70 % året förut.

Antolainaus. (Taulukko 1, rivit 4 ja 5; taulukot 3, 6, 7 ja 8). Kiinnitysluottolaitokset antoivat vuonna 1939 326 uutta lainaa, joiden yhteinen rahamäärä oli 43.0 milj. markkaa. Lainoista annettiin kiinnitystä vastaan kaupunkitaloihin 16.9 milj. ja kiinnitystä vastaan maataloihin 26.1 milj. markkaa. Luottojen lyhenyksinä kiinnitysluottopankeille kertyi 80.0 milj., joten lainojen yhteinen määrä aleni 37.0 milj. Joulukuun viimeisenä päivänä oli ulkona olevien luottojen yhteinen rahamäärä 1 651.2 milj., josta kuoltuslainat 1 633.1 milj. ja muut lainat 18.1 milj.

Utlåning. (Tabell 1, raderna 4 och 5; tabellerna 3, 6, 7 och 8). Hypoteksinrättningarna beviljade under 1939 326 nya lån, vilkas sammanlagda belopp uppgick till 43.0 milj. mark. Av lånens totalbelopp voro 16.9 milj. beviljade emot inteckning i stadsfastigheter och 26.1 milj. mark emot inteckning i lägenheter på landet. Hypoteksinrättningarnas lån avkortades med sammanlagt 80.0 milj., vadan lånens totalbelopp sålunda nedgick med 37.0 milj. mark. Den sista december utgjorde lånens sammanlagda belopp 1 651.2 milj., varav 1 633.1 milj. mark belöpte sig på amorteringslån och 18.1 milj. på övriga lån.

Kiinnitysluottolaitosten antolainaus vuonna 1939. — Hypoteksinrättningarnas utlåning år 1939.

Prêts accordés des établissements hypothécaires en 1939.

Milj. mk

	Määrä ^{1/1} Belopp ^{1/1} Montant ^{1/1}	Vuoden aikana Under året Pendant l'année		Määrä ^{31/12} Belopp ^{31/12} Montant ^{31/12}	%
		Annettu Utgivna Consentis	Saatu takaisin Inbetalade Remboursés		
Kaupungeille — Åt städer — <i>Aux villes</i>	6.0	—	—	6.0	0.4
Maalaiskunnille — Åt landskommuner — <i>Aux communes rurales</i>	11.3	—	0.4	10.9	0.7
Kaupunkitaloihin — Åt stadsgårdar — <i>Aux immeubles urbains</i>	851.4	16.9	21.9	846.4	51.2
Maataloihin — Åt lägenheter på landet — <i>Aux propriétés rurales</i>	445.0	26.1	24.3	446.8	27.1
Tecollisuuslaitoksiin — Åt industriella inrättningar — <i>Aux établissements industriels</i>	374.5	—	33.4	341.1	20.6
Yhteensä — Summa — Total	1 688.2	43.0	80.0	1 651.2	100.0

Antolainojen keskikorko oli viime vuoden päättyessä 6.05 %, vastaten 6.03 % vuotta aikaisemmin.

Kiinteistöt. (Taulukko 1, rivi 9). Suomen Hypoteekkiyhdistyksellä oli kertomusvuoden päättyessä hallussaan 29 lainan vakuudeksi kiinnitetyt tilat, joiden kirjanpitoarvo oli 8.9 milj. markkaa. Suomen Asuntophoteekkipankki omisti kolmen asunto-osakeyhtiön osakepääomat.

Tulostase. (Taulukko 2). Kiinnitysluottolaitoksilla oli vuonna 1939 korkotuloja 100.9 milj. sekä korkomenoja 83.5 milj., joten korkovoitoksi jäi 17.4 milj. markkaa. Jos tähän lisätään agioja muut tulot 1.5 milj., saadaan nettotulojen yhteiseksi määräksi 18.9 milj. markkaa vastaten 22.1 milj. markkaa vuonna 1938. Kulungit olivat 6.7 milj. markkaa eli 0.1 milj. markkaa suuremmat kuin vuonna 1938. Tästä määrästä tuli verojen osalle 3.1 milj., palkkojen osalle 2.5 milj. sekä muiden kulunkien osalle 1.1 milj. markkaa.

Utlåningsräntan var vid redogörelseårets utgång 6.05 % mot 6.03 % året förut.

Fastigheter. (Tabell 1, rad 9). Vid redogörelseårets slut befunno sig i Finlands Hypoteksförenings ägo lägenheter, som utgjorde säkerhet för 29 lån, till ett sammanlagt bokföringsvärde av 8.9 milj. mark. Finlands Bostadshypoteksbank var i besittning av aktiemajoriteten i 3 bostadsaktiebolag.

Vinst och förlusträkningen. (Tabell 2). Hypoteksinrättningarnas ränteinkomster under 1939 uppgingo till sammanlagt 100.9 milj. mark och ränteutgifter till 83.5 milj., vadan räntevinsten utgjorde 17.4 miljoner. Om till detta belopp läggas 1.5 milj. mark agio- och övriga inkomster, uppgår det sammanlagda värdet av hypoteksinrättningarnas nettoinkomster till 18.9 milj. mot 22.1 milj. mark 1938. Omkostnaderna uppgingo till 6.7 milj. och voro 0.1 milj. mark större än föregående år. Av dessa belöpte sig 3.1

Edelliseen vuoteen verraten olivat verot 0.3 milj. suuremmat, mutta palkat ja muut kulungit 0.2 milj. pienemmät. Obligatiolainojen kustannusten kuolettamiseen käytettiin 0.3 milj. sekä agiotappioiden peittämiseen 5.2 milj. markkaa. Kaikkien kiinnitysluottolaitosten yhteinen nettovoitto oli 6.7 milj. markkaa, josta kiinnitysluottopankkien osuus oli 5.6 milj. ja liikepankkien hypoteekkiosastojen osuus 1.1 milj. markkaa.

Voiton käyttäminen. (Taulukko 5). Osinkojen maksamiseen käytettiin 1.2 milj. markkaa sekä rahastojen vahvistamiseen 5.5 milj. markkaa. Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y., joka edellisenä vuonna antoi osinkoa $4\frac{1}{2}\%$, ei nyt jakanut osakkailleen mitään, Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö taas alensi osinkonsa 9% :sta 6% :iin.

milj. på skatter, 2.5 milj. mark på löner och 1.1 milj. på övriga omkostnader. I förhållande till föregående år voro skatterna 0.3 milj. mark större, men löner och övriga omkostnader 0.2 milj. mindre. Obligationslånekostnaderna uppgingo till 0.3 milj. mark och till täckande av agioförluster användes 5.2 milj. Hypoteksinrättningarnas sammanlagda årsvinst utgjorde 6.7 miljoner, varav 5.6 milj. mark belöpte sig på hypoteksbankerna och 1.1 milj. på affärsbankernas hypoteksavdelningar.

Vinstens fördelning. (Tabell 5). Hypoteksinrättningarna använde 1.2 milj. mark till utdelning av dividend och 5.5 milj. till stärkande av sina fonder. Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B., som senaste år utdelade $4\frac{1}{2}\%$ i dividend, utdelade ingen dividend för 1939; Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag åter sänkte sin dividend från 9% till 6% .

TAULUKOT—TABELLER
TABLEAUX



I
LIIKEPANKIT
AFFÄRSBANKERNA
LES BANQUES COMMERCIALES

Taulukko 1. Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1939.—

Tableau 1. Bilans des banques

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Vastaava — Aktiva — Actif			
1 Kassa sekä pano- ja ottotili Suomen Pankissa — Kassa samt upp- och avskrivningsräkning i Finlands Bank — <i>Encaisse</i>	302 183 101	319 860 554	120 447 414
2 Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter — <i>Eta- blissemens de crédit finlandais</i>	20 772 476	16 711 210	3 515 500
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Corres- pondants à l'étranger</i>			
3 Nostro	163 132 161	88 931 249	14 638 718
4 Loro	1 289 390	6 901 218	315 900
5 Ulkomaiset vekselit — Utrikes växlar — <i>Effets sur l'étranger</i>	29 477 717	3 996 083	371 801
6 Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Effets sur la Finlande</i> ..	757 136 926	780 159 132	208 705 598
7 Lainat — Lån — <i>Prêts</i>	1 481 922 194	2 089 425 016	555 322 412
8 Shekkilit — Checkräkningar — <i>Comptes chèque</i>	1 431 597 574	722 610 327	407 748 895
9 Obligatit — Obligationer — <i>Obligations</i>	562 958 176	340 973 800	132 847 425
10 Osakkeet — Aktier — <i>Actions</i>	72 111 985	57 674 064	19 203 612
11 Pankki kiinteistöt ja pankki kiinteistö osakkeet — Bankfastigheter och bankfastighetsaktier — <i>Immeubles de banque</i>	90 591 134	80 457 238	48 124 702
12 Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Autres immeubles</i>	—	—	9 630 004
13 Irtaimisto — Inventarier — <i>Mobilier</i>	100	100	1
14 Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Intérêts balancés</i>	22 883 179	29 300 898	9 517 657
15 Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Comptes divers</i>	115 550 044	212 862 076	28 921 159
16 Yhteensä — Summa — Total	5 051 606 157	4 749 862 965	1 559 310 798
Vastattava — Passiva — Passif			
17 Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Capital</i>	250 000 000	280 000 000	131 250 000
18 Vakainainen vararahasto — Ordinarie reservfond — <i>Fonds de ré- serve ordinaire</i>	125 000 000	140 000 000	67 000 000
19 Muut vararahastot — Övriga reservfonder — <i>Autres fonds de réserve</i>	130 600 000	75 000 000	—
20 Eläkerahasto — Pensionsfond — <i>Fonds de pension</i>	20 559 251	26 143 449	8 500 000
21 Käyttämätön voitto — Odjponerad vinst — <i>Bénéfice non disposé</i>	19 042 809	19 565 845	7 332 129
22 Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Bénéfice de l'exercice 1939</i>	32 580 036	37 170 260	11 678 601
23 Talletukset — Depositioner — <i>Dépôts</i>	2 981 517 031	2 500 891 941	794 359 525
24 Shekkilit — Checkräkningar — <i>Comptes chèque</i>	937 292 338	986 341 050	281 437 338
Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter — <i>Etablis- sements de crédit finlandais</i>			
25 Talletukset ja muut määräaikaiset velat — Depositioner och övriga skulder på viss tid — <i>Dépôts et autres dettes à terme</i>	215 607 826	298 253 985	150 981 547
26 Shekkilit ja muut a/v velat — Checkräkningar och övriga a/v skulder — <i>Comptes chèque et autres dettes à vue</i>	62 211 112	20 151 476	21 699 142
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Corres- pondants à l'étranger</i>			
27 Nostro	12 903 492	13 767 424	2 023 709
28 Loro	40 211 736	71 632 400	3 797 473
29 Postivekset — Postremissväxlar — <i>Mandats émis par des banques</i>	72 326 035	47 045 505	15 309 829
30 Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Intérêts balancés</i>	5 671 888	12 681 208	2 422 745
31 Muut velat — Övriga skulder — <i>Comptes divers</i>	146 082 603	221 218 422	61 518 760
32 Yhteensä — Summa — Total	5 051 606 157	4 749 862 965	1 559 310 798
33 Kotimaisten luottolaitosten kohdalle merkityistä veloista oli redis- kontattuja vekseleitä — Uti skulderna under inhemiska kredit- anstalter ingå rediskonterade växlar — <i>Les effets réescomptés figurent au passif sous la rubrique établissements de crédit fin- landais</i>	96 381 375	107 040 620	40 450 000

Tabell 1. Affärsbankernas förmögenhetsbalans den 31 december 1939.
commerciales au 31 décembre 1939.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityölläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
28 403 334	21 697 064	7 373 210	2 545 832	3 957 578	2 689 001	809 157 088	1
211 199 082	5 587 229	—	1 192 048	3 291 698	10 840 386	273 109 629	2
198 699	2 575 333	392 241	2 193 312	160 712	2 005 439	274 227 864	3
—	—	—	—	—	—	8 506 508	4
—	—	1 672	—	—	—	33 847 273	5
3 376 552	28 806 563	53 102 536	49 978 606	19 610 204	3 415 529	1 904 291 646	6
387 292 659	125 926 260	78 511 273	17 243 800	68 159 834	56 463 348	4 860 266 796	7
21 326 541	125 387 191	38 407 122	87 862 699	29 541 144	7 755 568	2 872 237 061	8
167 600 362	20 127 939	5 877 980	11 096 335	10 866 350	2 720 709	1 255 069 076	9
3 300 744	399 809	3 432 652	645 707	378 402	215 000	157 361 975	10
14 000 000	19 859 122	4 848 873	6 200 000	3 850 000	1 138 500	269 069 569	11
362 927	496 686	610 000	650 830	—	—	11 750 447	12
1 000	298 151	976 200	100	100	90 500	1 366 252	13
8 143 474	3 485 875	1 481 811	532 130	1 172 916	617 536	77 135 476	14
621 551	3 426 134	3 116 823	4 208 969	384 608	1 473 711	370 565 075	15
845 826 925	358 073 356	198 132 393	184 350 368	141 373 546	89 425 227	13 177 961 735	16
60 000 000	30 000 000	30 000 000	16 000 000	17 000 000	10 000 000	824 250 000	17
26 000 000	7 738 258	4 812 914	8 000 000	4 800 000	3 050 000	386 401 172	18
—	—	—	5 000 000	260 000	—	210 860 000	19
—	663 962	400 000	800 000	978 600	125 000	58 170 262	20
287 152	1 621 666	706 491	82 241	2 174 123	516 000	51 328 456	21
4 862 225	2 338 902	539 941	1 354 347	1 167 975	755 899	92 448 186	22
52 354 590	230 391 066	128 425 895	118 729 874	80 146 336	53 503 400	6 940 319 658	23
158 316 939	22 551 271	18 344 758	12 664 397	25 609 471	16 274 158	2 458 831 720	24
461 605 571	43 528 074	8 863 004	16 401 807	6 183 023	128 072	1 201 552 909	25
54 167 080	3 577 616	1 243 238	1 355 124	—	589 273	164 994 061	26
—	—	—	—	—	—	28 694 625	27
4 951	322 073	—	—	337 571	59 739	116 365 943	28
24 210 074	6 281 781	3 498 477	2 761 482	1 991 339	1 433 336	174 857 858	29
1 755 803	369 704	391 628	474 708	113 474	170 118	24 051 276	30
2 262 540	8 688 983	906 047	726 388	611 634	2 820 232	444 835 609	31
845 826 925	358 073 356	198 132 393	184 350 368	141 373 546	89 425 227	13 177 961 735	32
30 500 000	—	—	2 000 000	—	—	276 371 995	33

Taulukko 2. Liikepankkien tulostase vuodelta 1939. —

Tableau 2. Comptes profits et pertes

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Tulot — Inkomster — Crédit			
1			
Korko- ja provisiotulot lainausliikkeestä — Räntor och provisioner på utlåningen — <i>Intérêts et provisions sur les crédits</i>	214 946 817	202 010 241	66 782 706
2			
Korot, osingot sekä kurssivoitot obligatioista ja osakkeista — Räntor, dividender och kursskillnader på obligationer och aktier — <i>Intérêts et dividendes sur obligations et actions</i>	34 765 156	42 142 494	8 472 188
3			
Agio — Agio — Agio	18 067 088	5 036 265	1 750 247
4			
Poistetuista saatavista — Influtit på avskrivna fordringar — <i>Rentrées sur créances amorties</i>	761 823	268 131	1 556 935
5			
Pankkiinteistöistä — Inkomst av bankfastigheter — <i>Revenu d'immeubles de banque</i>	4 450 360	4 315 983	4 280 934
6			
Muut tulot — Övriga inkomster — <i>Autres revenus</i>	6 216 540	14 359 964	4 075 767
7			
Hypoteekkiosaston voitto — Hypoteksavdelningens vinst — <i>Bénéfice de la section hypothécaire</i>	30 986	1 013 162	25 877
8			
Tilivuoden tappio — Räkenskapsårets förlust — <i>Perte de l'exercice</i> ..	—	—	—
9			
Yhteensä — Summa — Total	279 238 770	269 146 240	86 944 654
Menot — Utgifter — Débit			
10			
Korot — Räntor — <i>Intérêts</i>	163 284 633	125 164 338	36 560 319
11			
Kulungit — Omkostnader — <i>Frais généraux</i>			
Palkat — Avlöningar — <i>Personnel</i>	38 903 411	33 417 184	18 772 661
12			
Verot — Utskyldor — <i>Impositions</i>	13 937 568	19 312 510	5 491 398
13			
Muut kulungit — Övriga omkostnader — <i>Autres frais</i>	10 961 335	17 779 188	8 052 882
14			
Poistot — Avskrivningar — <i>Amortissements</i>			
Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Sur crédits</i>	6 776 497	12 559 310	2 203 572
15			
Obligatioista ja osakkeista — På obligationer och aktier — <i>Sur obligations et actions</i>	10 100 000	17 887 118	3 509 957
16			
Pankkiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>Sur immeubles de banque</i>	1 645 451	2 815 205	675 264
17			
Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>Sur autres immeubles</i>	—	—	—
18			
Irtaimistosta — På inventarier — <i>Sur mobilier</i>	—	2 841 127	—
19			
Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfert au fonds de pension</i>	1 049 839	200 000	—
20			
Hypoteekkiosaston tappio — Hypoteksavdelningens förlust — <i>Perte de la section hypothécaire</i>	—	—	—
21			
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Bénéfice de l'exercice</i> ..	32 580 036	37 170 260	11 678 601
22			
Yhteensä — Summa — Total	279 238 770	269 146 240	86 944 654

Taulukko 3. Liikepankkien voiton käyttäminen. —

Tableau 3. Répartition du bénéfice

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
1			
Käyttämätön voitto edellisiltä vuosilta — Odisponerad vinst från föregående år — <i>Bénéfice non disposé de l'exercice précédent</i>	19 042 809	19 565 845	7 332 129
2			
Voitto vuodelta 1939 — Vinst för år 1939 — <i>Bénéfice de l'exercice 1939</i>	32 580 036	37 170 260	11 678 601
3			
Käytettävissä yhteensä — Disponibelt — Disponible	51 622 845	56 736 105	19 010 730
4			
Osinko — Dividend — <i>Dividende</i>	27 500 000	33 600 000	7 875 000
5			
% osakepääomasta — % av aktiekapitalet — % <i>du capital</i>	11	12	6
6			
Yleishyödyllisiin tarkoituksiin — För allmännyttiga ändamål — <i>Pour des oeuvres d'intérêt général</i>	—	—	300 000
7			
Siirto vakinaiseen vararahastoon — Överföring till ordinarie reservfonden — <i>Transfert au fonds de réserve ordinaire</i>	—	—	—
8			
Siirto muihin vararahastoihin — Överföring till övriga reservfonder — <i>Transfert aux autres fonds de réserve</i>	—	21 461	—
9			
Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfert au fonds de pension</i>	2 000 000	—	—
10			
Poistot — Avskrivningar — <i>Amortissements</i>	—	—	—
11			
Käyttämätön voitto — Odisponerad vinst — <i>Bénéfice non disposé</i> ..	22 122 845	23 114 644	10 835 730

Tabell 2. Affärsbankernas vinst- och förlusträkning för år 1939.
des banques commerciales en 1939.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
28 926 195	17 503 136	11 192 128	12 052 120	8 097 578	5 112 125	566 623 046	1
11 187 722	1 066 559	280 582	595 500	637 189	119 390	99 266 780	2
—	1 239 636	—	111 880	35 808	—	26 240 924	3
224 180	—	57 917	28 101	40 650	7 100	2 944 837	4
1 301 024	964 182	478 747	314 889	308 769	9 239	16 424 127	5
2 228 895	522 190	106 516	26 603	213 294	18 395	27 768 164	6
—	—	—	—	—	—	1 070 025	7
—	—	—	—	—	—	—	8
43 868 016	21 295 703	12 115 890	13 129 093	9 333 288	5 266 249	740 337 903	9
28 097 136	10 148 707	5 869 699	7 591 916	3 554 521	2 747 687	383 018 956	10
2 077 293	5 007 297	2 785 876	2 444 017	1 894 580	522 798	105 825 117	11
3 843 326	894 932	674 610	856 221	592 711	340 823	45 944 099	12
1 981 886	2 537 588	1 455 167	838 315	1 255 993	347 112	45 209 466	13
6 150	68 277	571 260	44 277	260 136	210 000	22 699 479	14
3 000 000	300 000	219 337	—	482 372	320 375	35 819 159	15
—	—	—	—	125 000	11 500	5 272 420	16
—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	10 055	2 851 182	18
—	—	—	—	—	—	1 249 839	19
—	—	—	—	—	—	—	20
4 862 225	2 338 902	539 941	1 354 347	1 167 975	755 899	92 448 186	21
43 868 016	21 295 703	12 115 890	13 129 093	9 333 288	5 266 249	740 337 903	22

Tabell 3. Fördelningen av affärsbankernas vinst.
des banques commerciales.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
287 152	1 621 666	706 491	82 241	2 174 123	516 000	51 328 456	1
4 862 225	2 338 902	539 941	1 354 347	1 167 975	755 899	92 448 186	2
5 149 377	3 960 568	1 246 432	1 436 588	3 342 098	1 271 899	143 776 642	3
—	1 500 000	—	640 000	680 000	500 000	72 295 000	4
—	5	—	4	4	5	—	5
1 100 000	—	—	—	30 000	110 000	1 540 000	6
1 000 000	233 890	80 991	—	200 000	200 000	1 714 881	7
—	—	—	—	—	—	21 461	8
—	—	—	—	71 400	—	2 071 400	9
—	—	400 000	—	—	—	400 000	10
3 049 377	2 236 678	765 441	796 588	2 360 698	461 899	65 733 900	11

Taulukko 4. Liikepankkien yleisölle antamat lainat ja shekkiluotot

Tabell 4. Affärsbankernas lån och checkkrediter åt allmänheten,

Tableau 4. Prêts et crédits sur comptes chèque consentis par les ban-

Vakuus — Säkerhet — Garanties		Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Lainat — Lån — Prêts				
Kiinnitys — Inteckning i — <i>Hypothèques sur:</i>				
1	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar — <i>Immeubles urbains</i>	338 036 245	328 213 955	126 908 081
2	Maatiloihin ja niiden irtaimistoihin — Lägenheter på landet och dessas lösöre — <i>Propriétés rurales et leurs meubles</i>	204 056 127	214 711 111	72 580 632
3	Teollisuuslaitoksiin ja niiden kiinteistöihin — Industriella in- rättningar och dessas fastigheter — <i>Etablissements industriels</i> <i>et leurs immeubles</i>	107 567 570	41 123 500	10 273 600
4	Kulkulaitoksiin — Kommunikationsanstalter — <i>Sociétés de</i> <i>transports</i>	4 331 813	5 260 000	175 000
5	Obligatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositions- bevis — <i>Obligations et récépissés de dépôt</i>	9 085 913	13 183 654	5 769 910
6	Osakkeita — Aktier — <i>Actions</i>	141 721 522	209 790 393	79 577 282
7	Tavaroita — Varor — <i>Marchandises</i>	1 885 928	847 000	2 933 875
8	Takaus — Borgen — <i>Caution</i>	165 161 455	151 914 717	159 526 987
9	Nimivakuus — Namnsäkerhet — <i>Simple signature</i>	510 075 621	1 124 380 686	97 577 045
10	Yhteensä — Summa — Total	1 481 922 194	2 089 425 016	555 322 412
Shekkiluotot — Checkkrediter — Crédits sur comptes chèque				
Kiinnitys — Inteckning i — <i>Hypothèques sur:</i>				
11	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar — <i>Immeubles urbains</i>	193 628 600	121 130 500	82 163 673
12	Maatiloihin ja niiden irtaimistoihin — Lägenheter på landet och dessas lösöre — <i>Propriétés rurales et leurs meubles</i>	63 285 000	43 864 100	28 229 127
13	Teollisuuslaitoksiin ja niiden kiinteistöihin — Industriella in- rättningar och dessas fastigheter — <i>Etablissements industriels</i> <i>et leurs immeubles</i>	260 406 500	56 585 000	46 610 322
14	Kulkulaitoksiin — Kommunikationsanstalter — <i>Sociétés de</i> <i>transports</i>	8 250 000	2 600 000	4 690 000
15	Obligatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositions- bevis — <i>Obligations et récépissés de dépôt</i>	38 041 000	4 167 500	1 959 000
16	Osakkeita — Aktier — <i>Actions</i>	84 392 184	72 746 000	63 971 874
17	Tavaroita — Varor — <i>Marchandises</i>	1 960 000	500 000	6 635 000
18	Takaus — Borgen — <i>Caution</i>	297 736 350	236 126 000	103 321 325
19	Nimivakuus — Namnsäkerhet — <i>Simple signature</i>	1 084 631 000	792 899 800	247 449 021
20	Yhteensä myönnetty — Summa beviljade — Total consenti	2 032 330 634	1 330 618 900	585 029 342
21	Yhteensä käytetty — Summa använda — Total utilisé	1 431 597 574	722 610 327	407 748 895

ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulukuun 31 päivänä 1939.

grupperade efter säkerhet den 31 december 1939.

ques commerciales au 31 décembre 1939, groupés d'après leurs garanties.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
245 756 599	89 091 200	31 886 936	809 500	19 220 825	17 386 700	1 197 310 041	1
27 858 439	16 184 980	16 580 078	6 506 450	17 835 524	11 402 702	587 716 043	2
2 250 000	2 385 000	855 000	—	1 063 400	—	165 518 070	3
—	—	64 000	—	—	4 906 700	14 737 513	4
2 834 863	709 557	574 900	185 500	1 662 015	133 700	34 140 012	5
41 120 621	4 378 696	2 317 250	1 051 500	21 738 740	2 333 900	504 029 904	6
2 198 000	256 913	15 000	—	225 620	—	8 362 336	7
20 645 179	8 063 414	14 882 003	4 889 350	6 248 710	9 620 196	540 952 011	8
44 628 958	4 856 500	11 336 106	3 801 500	165 000	10 679 450	1 807 500 866	9
387 292 659	125 926 260	78 511 273	17 243 800	68 159 834	56 463 348	4 860 266 796	10
8 112 000	82 116 381	6 603 000	5 645 500	18 847 000	2 965 000	521 211 654	11
558 000	7 573 000	5 368 000	17 617 900	3 867 000	195 000	170 557 127	12
—	2 210 000	2 995 000	4 084 500	4 060 500	—	376 951 822	13
—	80 000	575 000	50 000	—	6 600 000	22 845 000	14
8 000	58 000	10 000	4 500	51 000	—	44 299 000	15
7 292 000	1 097 500	2 747 000	6 196 000	5 386 300	—	243 828 858	16
—	49 000	—	—	425 000	—	9 569 000	17
1 168 000	8 757 300	9 581 500	46 325 669	3 399 850	2 327 000	708 742 994	18
40 530 000	38 211 000	17 355 923	22 365 000	3 213 100	4 285 000	2 250 939 844	19
57 668 000	140 152 181	45 235 423	102 289 069	39 249 750	16 372 000	4 348 945 299	20
21 326 541	125 387 191	38 407 122	87 862 699	29 541 144	7 755 568	2 872 237 061	21

Taulukko 5. Liikepankkien omistamat osakkeet kirja-

Tabell 5. Affärsbankernas aktier enligt

Tableau 5. Valeur passée en compte des actions en posses-

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
1 Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Etablissements de crédit</i>	11 022 150	26 891 291	6 840 000
2 Vakuutusyhtiöiden — Försäkringsbolags — <i>Compagnies d'assurances</i> ..	476 000	69 940	—
3 Kaupunkiinteistöyhtiöiden — Stadsfastighetsbolags — <i>Sociétés im- mobilières urbaines</i>	150 004	5 146 327	8 203 604
4 Maakiinteistöyhtiöiden — Landsfastighetsbolags — <i>Sociétés immobiliè- res rurales</i>	1	2	—
5 Teollisuusyhtiöiden — Industribolags — <i>Sociétés industrielles</i>	58 700 014	23 634 805	160 006
6 Kulkulaitosyhtiöiden — Kommunikationsbolags — <i>Sociétés de trans- ports</i>	—	134 189	—
7 Kauppayhtiöiden — Handelsbolags — <i>Sociétés commerciales</i>	1 763 800	1 797 506	—
8 Muiden — Övriga — <i>Autres</i>	16	4	4 000 002
9 Yhteensä — Summa — Total	72 111 985	57 674 064	19 203 612

Taulukko 6. Liikepankkien omistamat obligatit kirja-

Tabell 6. Affärsbankernas obligationer enligt

Tableau 6. Valeur passée en compte des obligations en pos-

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Ulkomaiset — Utländska — Etrangères			
1 Valtion — Stats — <i>Etat</i>	3 625 697	1	—
2 Muiden — Övriga — <i>Autres</i>	—	232 923	—
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset Inhemiska å utländskt mynt lydande Finlandaises libellées en monnaies étrangères			
3 Valtion — Stats — <i>Etat</i>	—	2 170 369	—
4 Kuntien ja seurakuntien — Kommuners och församlingars — <i>Commu- nes et paroisses</i>	—	941 660	—
5 Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Etablissements de crédit</i>	—	1 653 528	1 228 445
6 Kulkulaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunikations- och industri- bolags — <i>Sociétés de transports et industrielles</i>	2 714 698	—	—
Kotimaiset Suomen rahan määräiset Inhemiska å finskt mynt lydande Finlandaises libellées en marcs finlandais			
7 Valtion — Stats — <i>Etat</i>	101 705 976	18 121 164	56 088 080
8 Kuntien ja seurakuntien — Kommuners och församlingars — <i>Commu- nes et paroisses</i>	30 159 555	52 174 320	27 323 700
9 Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Etablissements de crédit</i>	156 060 250	33 091 200	5 842 200
10 Kulkulaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunikations- och industri- bolags — <i>Sociétés de transports et industrielles</i>	254 869 500	180 211 908	42 365 000
11 Muiden — Övriga — <i>Autres</i>	13 822 500	52 376 727	—
12 Yhteensä — Summa — Total	562 958 176	340 973 800	132 847 425

arvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1939.

bokvärdet den 31 december 1939.

session des banques commerciales au 31 décembre 1939.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
1 861 636	—	30 420	645 707	378 400	—	47 669 604	1
—	—	151 000	—	—	—	696 940	2
1 365 000	297 247	3 226 194	—	—	199 999	18 588 375	3
—	97 538	—	—	—	—	97 541	4
74 108	5 019	25 038	—	—	—	82 598 990	5
—	—	—	—	—	1	134 190	6
—	—	—	—	—	—	3 561 306	7
—	5	—	—	2	15 000	4 015 029	8
3 300 744	399 809	3 432 652	645 707	378 402	215 000	157 361 975	9

arvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1939.

bokvärdet den 31 december 1939.

session des banques commerciales au 31 décembre 1939.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
—	—	—	—	—	—	3 625 698	1
—	—	—	—	—	—	232 923	2
—	—	—	—	—	—	2 170 369	3
—	—	—	—	—	—	941 660	4
—	—	—	—	—	—	2 881 973	5
—	—	—	—	—	—	2 714 698	6
67 575 917	13 402 729	4 339 580	7 453 135	10 866 350	2 530 249	282 083 180	7
43 811 460	100 000	—	—	—	—	153 569 035	8
32 273 895	6 625 210	1 538 400	3 643 200	—	190 460	239 264 815	9
23 939 090	—	—	—	—	—	501 385 498	10
—	—	—	—	—	—	66 199 227	11
167 600 362	20 127 939	5 877 980	11 096 335	10 866 350	2 720 709	1 255 069 076	12

Taulukko 7. Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1939. —

Tableau 7. Mouvement des comptes les plus

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	
Kassa — Kassa — Encaisse				
1	Vastaanotettu — Emottaget — <i>Entrées</i>	59 267 482 062	74 799 861 264	20 115 286 300
2	Maksettu — Utbetalat — <i>Sorties</i>	59 242 034 891	74 767 303 790	20 078 054 533
Kotimaiset luottolaitokset — Inhemskas kreditanstalter Etablissements de crédit finlandais				
3	Veloitettu — Debiterade — <i>Débités</i>	2 741 892 812	929 124 320	586 948 888
4	Hyvitetty — Krediterade — <i>Crédités</i>	2 640 115 440	1 156 325 173	680 655 087
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter Correspondants à l'étranger				
5	Veloitettu — Debiterade — <i>Débités</i>	5 005 166 314	3 942 628 661	1 023 878 216
6	Hyvitetty — Krediterade — <i>Crédités</i>	4 995 406 246	3 828 676 987	1 028 863 483
Ulkomaiset vekselit — Utrikes växlar Effets sur l'étranger				
7	Veloitettu — Debiterade — <i>Débités</i>	1 059 848 777	830 271 552	186 447 239
8	Hyvitetty — Krediterade — <i>Crédités</i>	1 121 530 882	839 262 568	199 363 491
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar Effets sur la Finlande				
9	Diskontattu — Diskonterade — <i>Escomptés</i>	3 162 319 357	3 050 250 930	934 237 801
10	Maksettu — Betalade — <i>Payés</i>	3 127 914 525	2 946 289 636	922 204 828
Lainat — Lån — Prêts				
11	Annettu — Utgivna — <i>Consentis</i>	1 146 511 199	1 202 923 700	423 663 524
12	Maksettu — Inbetalade — <i>Remboursés</i>	1 005 022 185	1 079 910 530	348 607 011
Shekkitilit — Checkräkningar — Comptes chèque				
13	Veloitettu — Debiterade — <i>Débités</i>	24 350 359 349	24 765 493 598	5 447 744 336
14	Hyvitetty — Krediterade — <i>Crédités</i>	24 338 130 913	24 885 960 950	5 487 076 669
Talletukset — Depositioner — Dépôts				
15	Vastaanotettu — Emottagna — <i>Versements</i>	1 498 684 517	1 018 758 230	399 483 851
16	Maksettu — Utbetalade — <i>Retraits</i>	1 739 551 619	1 255 755 071	472 395 994
Obligatit — Obligationer — Obligations				
17	Ostettu — Inköpta — <i>Achetées</i> ¹⁾	12 394 571	92 471 424	27 623 863
18	Myyty — Försälda — <i>Vendues</i> ²⁾	86 279 563	155 420 471	33 033 650
Osakkeet — Aktier — Actions				
19	Ostettu — Inköpta — <i>Achetées</i> ¹⁾	2 603 509	5 726 352	5 596 697
20	Myyty — Försälda — <i>Vendues</i> ²⁾	16 756 298	7 903 017	4 170 696
Postivkselit — Postremissväxlar — Mandats de banques				
21	Myyty — Försälda — <i>Vendus</i>	3 461 555 043	2 728 626 978	820 366 804
22	Lunastettu — Inlösta — <i>Payés</i>	3 454 495 256	2 753 154 119	830 407 112
23	Perittäviä tilitetty — Av inkasso redovisat — <i>Encaissements décomptés</i>	907 638 042	907 720 932	177 586 595

¹⁾ Näihin sisältyy myöskin mahdollisia kirja-arvojen korotuksia. — Dessa inbegripa även möjliga höj-
även möjliga nedskrivningar av bokvärdena.

Tabell 7. Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räkningar år 1939.
importants des banques commerciales en 1939.

Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
10 656 369 911	3 708 317 396	2 342 600 093	2 671 384 386	1 620 088 478	764 821 354	175 946 211 244	1
10 640 025 407	3 707 693 018	2 342 076 253	2 671 382 503	1 621 089 002	763 394 117	175 893 053 514	2
5 147 374 048	290 270 404	323 794 290	418 295 752	136 199 740	190 298 176	10 764 198 430	3
4 930 479 280	335 837 832	359 364 331	415 278 518	151 993 755	193 832 255	10 863 881 671	4
15 459 077	75 571 205	24 916 929	72 587 904	39 948 203	44 533 352	10 244 689 861	5
15 863 193	73 785 361	33 868 244	71 442 330	40 513 189	46 347 441	10 134 766 474	6
—	348 713	14 827 450	326 783	15 118 127	—	2 107 188 641	7
—	348 713	14 826 019	326 783	15 118 175	—	2 190 776 631	8
46 173 044	138 775 208	158 653 113	190 518 491	114 640 925	14 652 866	7 810 221 735	9
51 265 200	147 551 772	162 727 375	184 758 437	118 576 408	14 671 436	7 675 959 617	10
175 613 721	96 598 322	79 772 658	78 699 080	93 401 375	119 991 830	3 417 175 409	11
248 830 220	100 796 175	50 769 397	105 820 760	88 459 542	112 509 480	3 140 725 300	12
387 171 116	625 059 385	440 927 453	681 009 848	490 143 050	223 705 207	57 411 613 342	13
519 631 890	597 698 767	434 006 878	674 445 263	478 981 429	228 521 118	57 644 453 877	14
34 775 492	106 557 050	50 402 499	42 697 985	65 179 262	20 348 632	3 236 887 518	15
35 978 780	126 899 957	62 818 993	57 517 749	74 916 942	19 744 347	3 845 579 452	16
14 926 561	11 264 680	—	403 582	1 470 514	2 122 309	162 677 504	17
38 551 017	3 110 320	333 933	2 766 992	6 089 436	51 600	325 636 982	18
228 559	96 829	—	105 350	—	15 000	14 372 296	19
1 350 693	395 552	—	100 764	75 831	—	30 752 851	20
1 126 652 810	231 042 499	207 607 160	205 358 005	80 366 389	36 355 346	8 897 931 034	21
1 127 114 806	229 316 454	211 638 892	207 534 623	81 322 235	35 732 207	8 930 715 704	22
30 723 935	42 850 416	18 690 675	13 382 093	12 455 482	841 124	2 111 889 294	23

ningar av bokvärderna. — ²⁾ Näihin sisältyy myöskin mahdollisia poistoja kirja-arvosta. — Dessa inbegripa

Taulukko 8. Erinäisiä ilmoituksia liikepankkien toiminnasta vuonna 1939.

Tableau 8. Données spéciales concernant les

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — Effets sur la Finlande			
1	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	79 839	41 113
2	Vuoden aikana diskontattu — Under året diskonterade — <i>Escomptés pendant l'exercice</i>	360 985	157 978
3	Vuoden aikana maksettu — Under året inlösta — <i>Payés pendant l'exercice</i>	364 083	157 673
4	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	76 741	41 418
5	Keskisuuruus vuoden lopussa — Medelbelopp vid årets utgång — <i>Montant moyen au 31 décembre</i>	9 866	18 836
Lainat — Lån — Prêts			
6	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	8 097	6 029
7	Vuoden aikana annettu — Under året utgivna — <i>Consentis pendant l'exercice</i> ..	11 947	9 381
8	Vuoden aikana maksettu — Under året inbetalade — <i>Remboursés pendant l'exercice</i>	9 803	8 252
9	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	10 241	7 158
10	Keskisuuruus vuoden lopussa — Medelbelopp vid årets utgång — <i>Montant moyen au 31 décembre</i>	144 704	291 900
Luottolliset shekkitilit — Checkräkningar med kredit — Comptes chèque avec crédit			
11	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	3 265	2 464
12	Vuoden aikana avattu — Under året öppnade — <i>Ouverts pendant l'exercice</i>	2 032	731
13	Vuoden aikana lopetettu — Under året avslutade — <i>Fermés pendant l'exercice</i>	2 017	644
14	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	3 280	2 551
Ilman luottoa olevat shekkitilit — Checkräkningar utan kredit Comptes chèque sans crédit			
15	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	17 287	12 052
16	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	18 965	13 497
Talletukset — Depositioner — Dépôts			
17	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	305 458	192 124
18	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	309 903	194 993
19	Keskisuuruus vuoden lopussa — Medelbelopp vid årets utgång — <i>Montant moyen au 31 décembre</i>	9 631	12 825
Postivekselit — Postremissväxlar — Mandats de banques			
20	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	11 435	5 679
21	Vuoden aikana myyty — Under året sålda — <i>Vendus pendant l'exercice</i>	399 402	219 217
22	Vuoden aikana lunastettu — Under året inlösta — <i>Payés pendant l'exercice</i>	400 218	221 202
23	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i>	10 619	3 694

— Tabell 8. Särskilda uppgifter över affärsbankernas verksamhet år 1939.
opérations des banques commerciales en 1939.

Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake- Pankki	Savo- Karjalan Osake- Pankki	Pohjolan Osake- Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handt- verkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
33 499	1 197	10 753	18 365	13 313	5 181	617	203 877	1
143 240	5 084	40 552	72 818	55 407	26 792	2 586	865 442	2
144 470	5 189	42 189	74 321	55 383	27 233	2 601	873 142	3
32 269	1 092	9 116	16 862	13 337	4 740	602	196 177	4
6 468	3 092	3 160	3 149	3 587	4 137	5 673	9 707	5
6 307	1 611	1 293	658	270	1 600	1 096	26 961	6
13 208	1 332	2 015	1 161	593	3 573	2 468	45 678	7
11 821	1 356	2 080	975	510	3 445	2 368	40 610	8
7 694	1 587	1 228	844	353	1 728	1 196	32 029	9
72 176	244 040	102 546	93 023	48 849	39 444	47 210	151 746	10
1 769	99	262	208	599	249	96	9 011	11
354	12	204	116	1 000	107	7	4 563	12
218	8	207	94	923	101	15	4 227	13
1 905	103	259	230	676	255	88	9 347	14
10 551	401	1 838	2 323	1 170	2 071	580	48 273	15
11 377	423	1 921	2 385	1 244	2 155	601	52 568	16
108 694	4 940	29 408	23 150	15 551	11 563	8 379	699 267	17
108 881	5 304	29 409	22 620	15 653	11 775	8 496	707 034	18
7 296	9 870	7 834	5 678	7 585	6 806	6 297	9 816	19
3 522	4 982	1 048	879	825	452	122	28 944	20
106 081	164 846	32 044	31 499	25 266	10 177	3 242	991 774	21
106 302	164 028	32 190	31 675	25 578	10 359	3 247	994 799	22
3 301	5 800	902	703	513	270	117	25 919	23

Taulukko 9. Liikepankkien omistamat obligatit nimellisarvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1939.

Tabell 9. Affärsbankernas obligationer enligt nominella värdet den 31 december 1939.

Tableau 9. Valeur nominale des obligations en possession des banques commerciales au 31 décembre 1939.

	Vuosi År <i>Année</i>	%	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp <i>Monnaie et montant</i>
Ulkomaisia — Utländska — Etrangères			
Puolan valtion laina — Polska statens lån	1934	6	Zl. 1 200
Republic of Estonian laina — Republic of Estonias lån	1927	7	\$ 80 000
Prefeitura do Districto Federal	1931	5	Milr. 112 800
Deutsche Landesbanken Zentrale	1928	6½	\$ 20 000
Landesbank der Provinz Westfalen	1928	7	Hfl. 15 000
Deutsche Rentenbank-Kreditanstalt	1927	6	\$ 30 000
Konversionskasse für deutsche Auslandschulden	—	3	\$ 2 650
—	—	3	Hfl. 3 675
Umschuldungsverband der deutschen Gemeinden, Berlin Schuldverschreibungen	1936	4	Rmk 51 500
Kotimaisia ulkomaaan rahan määräisiä — Inhemiska å utländskt mynt lydande <i>Finlandaises libellées en monnaies étrangères</i>			
Suomen valtion laina — Finska statens lån	1923	5	£ 10 000
—	1923	6	\$ 15 000
Helsingin kaupungin laina — Helsingfors stads lån	1930	6½	\$ 27 000
Suomen Asuntohypoteekkipankin laina — Finlands Bostadshypoteksbanks lån	1927	5	£ 4 500
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y:n laina — Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B:s lån	1930	6	£ 16 300
O. Y. Waldhof A. B:n laina — A. B. Waldhof O. Y:s lån	1929	7	£ 1 800
—	1934	5½	£ 10 890
Kotimaisia Suomen rahan määräisiä — Inhemiska å finskt mynt lydande <i>Finlandaises libellées en marcs finlandais.</i>			
Suomen valtion laina — Finska statens lån	1934	5½	4 750 000
—	1935	5	4 180 000
—	1936	4½	60 810 000
—	1937	4	213 950 000
Suomen valtion laina kalastustorppien lunastamista varten — Finska statens lån för inlösen av fisketorp	1926	7	127 100
Suomen valtion palkintolaina — Finska statens premielån	1934	—	863 600
—	1935	—	1 487 400
—	1937	—	2 295 600
—	1938	—	909 600
—	1939	—	210 000
Suomen valtion sotavahinkojen korvauslaina — Finska statens krigsskadeståndslån	1920	5½	4 078 400
Suomen valtion laina työttömyyden torjumiseksi — Finska statens lån för arbetslöshetens bekämpande	1932	7	2 270 000
Suomen valtion laina vuokra-alueiden lunastamiseksi — Finska statens lån för inlösen av legoområden	1919	5	2 189 100
—	1926	5	1 500 000
—	1929	5	3 421 100
—	1931	5	1 653 200
—	1934	5	1 977 800
—	1934	5½	11 640 000
Suomen valtion puolustuslaina — Finska statens försvarslån	1939	5	200 000

	Vuosi År Année	%	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Monnaie et montant
Hangon kaupungin laina — Hangö stads län	1935	5½	130 000
Helsingin kaupungin laina — Helsingfors stads län	1917	5	6 940 000
	1933	4½	960 000
	1934	4½	955 000
	1934	5	180 000
	1935	5½	10 285 000
	1935	5	100 000
	1936	5	2 240 000
	1937	4½	27 250 000
	1939	4½	5 625 000
Kotkan kaupungin laina — Kotka stads län	1915	5	111 000
	1935	6	3 890 000
Kotkan kirkkorakennuslaina — Kotka kyrkobyggnadslän	1897	4½	78 000
Kuopion kaupungin laina — Kuopio stads län	1934	6	1 170 000
Lahden kaupungin laina — Lahti stads län	1934	6	150 000
	1935	5½	230 000
Mikkelin kaupungin laina — S:t Michels stads län	1930	5½	1 060 000
Porin kaupungin laina — Björneborgs stads län	1903	4½	30 500
	1930	5½	1 190 000
	1934	5½	100 000
	1935	5½	90 000
Rauman kaupungin laina — Raumo stads län	1896	4	49 000
	1939	5	1 600 000
Tampereen kaupungin laina — Tammerfors stads län	1887	4½	19 500
	1895	4	96 500
Turun kaupungin laina — Åbo stads län	1902	5	18 000
	1916	5	82 000
	1935	6	210 000
	1935	5½	550 000
	1936	5	360 000
	1937	5	100 000
	1938	4½	570 000
Waasan kaupungin laina — Wasa stads län	1915	5	119 500
Wiipurin kaupungin laina — Wiborgs stads län	1937	4½	1 040 000
	1892	4½	38 000
	1915	5	132 000
	1918	4½	596 000
	1931	6	2 143 500
	1935	5½	1 210 000
	1937	4½	8 382 000
	1938	4¼	27 340 000
Kaupunkien ja kauppalaian yhteinen laina — Städernas och köpingarnas gemensamma län	1935	5½	68 160 000
Kansallis-Osake-Pankin laina — Kansallis-Osake-Pankkis län	1917	5	680 500
Maakiinteistöpankki O. Y:n laina — Maakiinteistöpankki O. Y:s län	1931	4¼	26 547 000
	1933	4¼	36 698 000
	1934	4¼	45 720 000
	1935	4½	25 270 500
	1936	4¾	5 538 500
Osuuskassojen Keskuslainarahasto O. Y:n laina — Andelskassornas Centralkreditanstalt A. B:s län	1931	4¼	11 350 000
	1932	4¼	13 650 000
	1936	4½	5 980 000
	1937	4	9 880 000
	1937	4½	9 775 000
Suomen Asuntopoteekkipankin laina — Finlands Bostadshypoteksbanks län	1934	5½	7 420 000
	1937	4½	14 320 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina — Finlands Hypoteksförenings län	1931	5	1 249 500
	1934	5	775 000
	1934	4¾	1 293 000
	1936	5	3 625 000
	1937	4½	8 715 500

	Vuosi År Année	%	Rahalaji ja määrä Myntslag och Belopp Monnaie et montant
Suomen Kiinteistöpankki O. Y:n laina — Fastighetsbanken i Finland A. B:s lån	1917	4½	948 500
	1924	4	761 500
	1924	4½	1 249 000
	1928	4½	9 355 000
	1936	4½	34 780 000
Suomen Yhdys-Pankin laina — Förenings-Bankens i Finland lån	1916	4½	1 255 000
Abborfors O. Y:n laina — Abborfors A. B:s lån	1934	6	7 330 000
A. Ahlström O. Y:n laina — A. Ahlström O. Y:s lån	1934	5	1 400 000
	1938	4½	4 590 000
Fiskars O. Y:n laina — Fiskars A. B:s lån	1934	6	2 390 000
J. C. Frenckell & Son A. B:n laina — J. C. Frenckell & Son A. B:s lån	1915	5½	876 000
Hackman & Co:n laina — Hackman & Co:s lån	1933	6	7 500 000
Helsingin Puhelinyhdistys r. y:n laina — Helsingfors Telefonförening r. f:s lån	1938	4½	14 250 000
Jämsänkoski O. Y:n laina — Jämsänkoski A. B:s lån	1916	6	588 000
Kajaanin Puutavara O. Y:n laina — Kajaanin Puutavara O. Y:s lån	1936	5	41 150 000
	1938	4½	47 370 000
Karhula O. Y:n laina — Karhula A. B:s lån	1936	5	14 780 000
Kaukaan Tehdas O. Y:n laina — Kaukas Fabrik A. B:s lån	1916	5	232 000
	1933	4½	26 240 000
	1937	4	16 740 000
Kemi O. Y:n laina — Kemi A. B:s lån	1938	4½	39 700 000
Kone- ja Siltarakennus O. Y:n laina — Maskin- och Brobyggnads A. B:s lån	1935	5½	16 000 000
Kuitu O. Y:n laina — Kuitu O. Y:s lån	1938	4½	16 140 000
Kymi O. Y:n laina — Kymmene A. B:s lån	1938	4½	1 860 000
Lovisa-Vesijärvi Järnvägs A. B:n laina — Lovisa-Vesijärvi Järnvägs A. B:s lån	1926	7	223 000
Länsi-Suomen Voima O. Y:n laina — Västra-Finlands Kraft A. B:s lån	1937	4½	46 500 000
Läskelä O. Y:n laina — Läskelä A. B:s lån	1936	5	45 730 000

Taulukko 10. Liikepankkien soveltamat korot vuoden 1939 lopussa. —

Tableau 10. Taux d'intérêts des

	Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken
Ottolainaus yleisöltä — Inlåning av allmänheten — Dépôts du public		
Talletukset — Depositioner — Dépôts	%	%
1 Vaadittaessa maksettavat — Vid anfordran betalbara — Remboursables à vue	1	1
2 6 kuukauden — 6 månaders — Remboursables à 6 mois	3½	3½
3 Shekkitilit — Checkräkningar — Comptes chèque	1	1
Antolainaus yleisölle — Utlåning till allmänheten — Crédits au public		
Vekselit — Växlar — Effets		
4 Enintään 3 kuukauden — På högst 3 månader — A 3 mois maximum	4¾—7	4¾—6¾
5 Yli 3 kuukauden — På längre tid än 3 månader — A plus de 3 mois	4¾—7	4¾—6¾
6 Lainat — Lån — Prêts	4¾—7	4¾—7
Shekkitilit — Checkräkningar — Comptes chèque		
7 Korko — Ränta — Intérêts	4¾—6¾	5—6
8 Provisio — Provision — Provisions	½—2	½—2
9 Yhteensä — Inalles — Au total	5¼—7	5¼—7

	Vuosi År <i>Année</i>	%	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp <i>Monnaie et montant</i>
Myllykosken Puuhiomo O. Y:n laina — Myllykoski Träsliperi A. B:s län	1916	5½	742 000
Nokia A. B:n laina — Nokia A. B:s län	1938	4½	7 580 000
Oulu O. Y:n laina — Oulu O. Y:s län	1937	4½	43 860 000
Outokumpu O. Y:n laina — Outokumpu O. Y:s län	1934	5½	130 000
	1935	5½	1 610 000
Paraisten Kalkkivuori O. Y:n laina — Pargas Kalkberg A. B:s län	1912	5½	155 000
O. Y. Rauma Wood Ltd:n laina — O. Y. Rauma Wood Ltd:s län	1928	5½	3 000 000
W. Rosenlew & Co A. B:n laina — W. Rosenlew & Co A. B:s län	1935	5	4 850 000
O. Y. Rouhialan laina — A. B. Rouhialan län	1935	5½	1 890 000
Wilh. Schauman O. Y:n laina — Wilh. Schauman A. B:s län	1938	4½	15 010 000
Stockmann O. Y:n laina — Stockmann A. B:s län	1928	4½	20 430 000
Stockmann O. Y:n osavelkakirjoja — Stockmann A. B:s partialförskrivningar.	1934	—	18 500 000
	1936	—	15 000 000
Stockmann O. Y:n teoslainavelkakirjoja — Stockmann A. B:s förlagsbevis	1929	8	4 430 000
Sunila O. Y:n laina — Sunila O. Y:s län	1936	4½	25 270 000
Suomen Höyrylaiva O. Y:n laina — Finska Ångfartygs A. B:s län	1936	5	840 000
	1939	4½	22 970 000
Suomen Gummitehdas O. Y., debentures	—	—	138 800
Suomen Sähkö Osakeyhtiö Gottfr. Strömbergin laina — Finska Elektriska Aktiebolaget Gottfr. Strömbergs län	1935	5½	3 490 000
Tampereen Pellava- ja Rautateollisuus O. Y:n laina — Tammerfors Linne- & Jernmanufaktur A. B:s län	1934	5½	860 000
	1938	4½	16 500 000
Yhtyneet Paperitehtaat O. Y:n laina — Yhtyneet Paperitehtaat O. Y:s län	1934	4½	8 260 000
	1937	4½	26 310 000
Äänekoski O. Y:n laina — Äänekoski A. B:s län	1936	5	19 570 000

Tabell 10. Affärsbankernas räntesatser vid 1939 års slut.
banques commerciales en 1939.

Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsitöläis- Osakepankki Handtverkar- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank	
%	%	%	%	%	%	%	
1	1	1—1½	1	1	1	—	1
3½	3½	3½	3½	3½—4	3½—4	3½	2
1	1	1—2	1—2	1—1½	1	1	3
4—7½	5—7	4½—7¾	5—7	5¼—7¾	5—7½	5—7	4
4—7½	—	6—7¾	6½—7	5¼—7¾	6—7½	5—7	5
3 ⁹ / ₁₀ —7¼	4¾—6½	4½—7¾	4¼—7	5—7¾	4½—7½	4½—7	6
4—7	4½—5½	4½—7¾	4½—6	4—6½	4—7½	3½—6	7
0—1	½—1	0—2	½—2	½—2½	0—2	½—2	8
4—7	5—6½	4½—7¾	5¼—7	5—7¾	5—7½	4½—7	9

Taulukko 11. Liikepankkien ottolainaus yleisöltä ja antolainaus yleisölle ryhmitettyinä korkoprosentin mukaan joulukuun 31 päivänä 1939.

Tabell 11. Affärsbankernas inlåning av allmänheten och utlåning till allmänheten grupperade efter räntesatserna den 31 december 1939.

Tableau 11. Dépôts dans les banques commerciales et prêts accordés par elles, groupés d'après les taux d'intérêts au 31 décembre 1939.

Ottolainaus yleisöltä Inlåning av allmänheten <i>Dépôts du public</i>		Antolainaus yleisölle Utlåning till allmänheten <i>Crédits au public</i>			
%	Määrä — Belopp <i>Montant</i>	%	Määrä — Belopp <i>Montant</i>	%	Määrä — Belopp <i>Montant</i>
0	27 960 758	0	148 696 940	7	463 388 223
1/2	21 775	1	1 930 000	7 1/4	24 455 967
3/4	265 212	1 1/2	12 213 643	7 1/2	75 940 189
1	2 247 961 057	2	11 001 903	7 3/4	56 511 009
1 1/4	1 256 294	2 1/2	9 992 586	8	100 000
1 1/2	23 569 954	3	34 917 524		
1 3/4	1 500 750	3 1/4	16 022 314		
2	4 567 845	3 1/2	19 825 570		
2 1/4	4 170 601	3 3/4	11 000 000		
2 1/2	3 041 576	4	197 917 947		
3	9 132 941	4 1/4	24 521 883		
3 1/4	750 000	4 1/2	261 763 366		
3 1/2	6 861 270 916	4 3/4	196 626 967		
3 3/4	3 921 351	5	565 765 353		
4	54 851 911	5 1/4	156 515 975		
4 1/4	1 020	5 1/2	585 171 753		
4 1/2	8 219 450	5 3/4	276 778 504		
4 3/4	712	6	3 135 428 639		
5	1 231 672	6 1/4	1 215 484 257		
5 1/2	144 997	6 1/2	1 634 099 975		
6	4 447	6 3/4	499 849 701		

II

KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA
LES ETABLISSEMENTS HYPOTHECAIRES

Taulukko 1. Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1939.

Tableau 1. Bilans des établissements

		Suomen Asunto- hypoteekki- pankki	Suomen Teol- isuus—Hypo- teekkipankki O. Y.
		Finlands Bostads- hypoteksbank	Industri—Hypo- teksbanken i Finland A. B.
Vastaava — Aktiva — Actif			
1	Kassa — Kassa — <i>Encaisse</i>	653 630	46
2	Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter — <i>Etablissements de crédits finlandais</i>	3 356 232	1 214 893
3	Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i>	8 583 722	8 182 361
4	Kuoleuslainat — Amorteringslån — <i>Prêts amortissables</i>	595 166 944	341 105 970
5	Muut lainat — Övriga lån — <i>Autres prêts</i>	—	—
6	Obligationit — Obligationer — <i>Obligations</i>		
6	Omat — Egna — <i>Propres</i>	8 416 327	13 061 382
7	Muut — Övriga — <i>Autres</i>	200 000 000	8 166 205
8	Osakkeet — Aktier — <i>Actions</i>	2 307 500	—
9	Kiinteistöt — Fastigheter — <i>Immeubles</i>	—	—
10	Irtaimisto — Inventarier — <i>Mobilier</i>	1 000	1 000
11	Obligatiolainojen kustannukset — Obligationslänekostnader — <i>Frais d'émission d'emprunts obligations</i>	10 484 041	—
	Korot ja vuotuismaksut — Upplupna räntor och annuiteter — <i>Intérêts et annuités courus</i>		
12	Erääntyneet — Förfallna — <i>Echus</i>	2 831 885	—
13	Erääntymättömät — Icke förfallna — <i>Non échus</i>	5 079 047	6 873 050
14	Pankkiosasto — Bankavdelningen — <i>Section banque</i>	—	—
15	Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Autre actif</i>	1) 66 223 065	—
16	Yhteensä — Summa — Total	903 103 393	378 604 907
Vastattava — Passiva — Passif			
17	Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Capital</i>	2) 200 000 000	50 000 000
18	Vararahastot — Reservfonder — <i>Fonds de réserve</i>	6 145 084	16 304 388
19	Lisävarausrahasto — Tillskottssäkerhetsfond — <i>Fond supplémentaire de couverture</i>	66 102 470	—
20	Käyttämätön voitto — Odisponerad vinst — <i>Bénéfice non disposé</i>	—	1 916 452
21	Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Bénéfice de l'exercice</i>	30 288	2 835 901
22	Obligatiolainat — Obligationslån — <i>Emprunts obligations</i>	608 780 906	303 139 224
23	Muut lainat — Övriga lån — <i>Autres emprunts</i>	—	—
24	Talletukset — Depositioner — <i>Dépôts</i>	—	—
25	Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter — <i>Etablissements de crédits finlandais</i>	4 500 000	—
26	Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i>	2 546 143	—
	Korot — Upplupna räntor — <i>Intérêts courus</i>		
27	Erääntyneet — Förfallna — <i>Echus</i>	426 654	464 912
28	Erääntymättömät — Icke förfallna — <i>Non échus</i>	11 781 430	3 789 240
29	Pankkiosasto — Bankavdelningen — <i>Section banque</i>	—	—
30	Muut velat — Övriga skulder — <i>Autre passif</i>	2 790 418	154 790
31	Yhteensä — Summa — Total	903 103 393	378 604 907

1) Tästä 66 102 470 mk asunohypoteekkiyhdistyksen 13 §:ssä säädettyjä lisäkiinnityksiä. — Härav

2) Valtion pankille obligatioissa luovuttama pohjarahasto. — Åt banken av staten i obligationer överlämn-

— Tabell 1. Hypoteksinrättningarnas förmögenhetsbalans den 31 december 1939.
hypothécaires au 31 décembre 1939.

Osakeyhtiö Maakiin- teistöpankki	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A. B. Nordiska Föreningsban- ken Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake- Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Yhteensä Summa Total	
89 529	180 656	39 625	—	—	—	963 486	1
3 875 189	2 101 638	932 605	—	—	—	11 480 557	2
—	1 712 006	10 266	—	—	—	18 488 355	3
200 287 638	235 306 880	211 894 579	33 148 339	14 908 250	1 293 788	1 633 112 388	4
—	7 885 970	10 221 061	—	10 000	—	18 117 031	5
27 198 500	1 319 650	36 940	—	—	—	50 032 799	6
53 288 000	5 632 544	11 488	—	—	—	267 098 237	7
—	1 808 400	—	—	—	—	4 115 900	8
59 733	8 945 409	—	—	—	—	9 005 142	9
1	116 000	10 000	—	—	—	128 001	10
—	6 792 896	531 348	—	—	—	17 808 285	11
1 368 932	1 292 398	1 623 588	—	146 124	—	7 262 927	12
2 857 885	5 663 477	2 468 372	440 047	—	14 675	23 396 553	13
—	—	—	—	—	—	—	14
9 727	2 537 551	6 788	—	—	—	68 777 131	15
289 035 134	281 295 475	227 786 660	33 588 386	15 064 374	1 308 463	2 129 786 792	16
30 000 000	—	20 000 000	—	—	—	300 000 000	17
3 500 000	10 747 405	9 800 000	894 153	—	—	47 391 030	18
—	—	—	—	—	—	66 102 470	19
212 003	175 553	120 595	—	—	—	2 424 603	20
696 520	131 167	1 954 823	—	—	—	5 648 699	21
223 443 000	261 269 550	177 984 500	8 373 000	12 923 000	—	1 595 913 180	22
26 250 000	—	—	—	—	—	26 250 000	23
—	—	6 728 369	—	—	—	6 728 369	24
—	4 577 145	7 417 000	—	—	—	16 494 145	25
—	—	—	—	—	—	2 546 143	26
202 200	1 952 689	125 076	35 101	11 353	—	3 217 985	27
1 452 027	1 813 241	2 086 205	30 352	321 280	—	21 273 775	28
—	—	—	24 147 047	1 801 341	1 029 763	26 978 151	29
3 279 384	628 725	1 570 092	108 733	7 400	278 700	8 818 242	30
289 035 134	281 295 475	227 786 660	33 588 386	15 064 374	1 308 463	2 129 786 792	31

66 102 470 mk uti 13 § i lagen om bostadshypoteksföreningar föreskrivna tillskottsinteckningar. —
nad grundfond.

Taulukko 2. Kiinnitysluottolaitosten tulostase vuodelta 1939. —

Tableau 2. Comptes profits et pertes

	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki	Suomen Teol- lisuus—Hypo- teekkipankki O. Y.	
	Finlands Bostads- hypoteksbank	Industri—Hy- poteksbanken i Finland A. B.	
Tulot — Inkomster — Recettes			
Korot — Räntor — <i>Intérêts</i> :			
1	Kuoleuslainoista — På amorteringslån — <i>Sur prêts amortissables</i>	35 481 846	21 851 418
2	Muista lainoista — På övriga lån — <i>Sur autres prêts</i>	—	—
3	Sakkokorot — Straffräntor — <i>Intérêts de pénalité</i>	109 722	—
4	Muut korot — Övriga räntor — <i>Autres intérêts</i>	495 056	1 990 004
5	Agio — Agio — <i>Agio</i>	—	94 720
6	Muut tulot — Övriga inkomster — <i>Autres recettes</i>	—	6 947
7	Pankkiosastosta siirretty — Överfört från bankavdelningen — <i>Transfert de la section banque</i>	—	—
8	Tilivuoden tappio — Räkenskapsårets förlust — <i>Perte de l'exercice</i>	—	—
9	Yhteensä — Summa — Total	36 086 624	23 943 089
Menot — Utgifter — Dépenses			
Korot — Räntor — <i>Intérêts</i> :			
10	Obligiotalainoista — På obligationslån — <i>Sur emprunts obligations</i>	30 727 357	19 166 891
11	Muista lainoista — På övriga lån — <i>Sur autres emprunts</i>	—	—
Kulungit — Omkostnader — <i>Frais généraux</i> :			
12	Palkat — Avlöningar — <i>Personnel</i>	469 550	205 400
13	Verot — Utskylder — <i>Impositions</i>	231 238	1 502 457
14	Muut kulungit — Övriga omkostnader — <i>Autres frais</i>	219 781	122 159
Poistot — Avskrivningar — <i>Amortissements</i> :			
15	Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Sur crédits</i>	—	—
16	Obligatioista ja osakkeista — På obligationer och aktier — <i>Sur obligations et actions</i>	—	—
17	Kiinteistöistä — På fastigheter — <i>Sur immeubles</i>	—	—
18	Irtaimistosta — På inventarier — <i>Sur mobilier</i>	—	—
19	Obligiotalainojen kustannukset — Obligationslänekostnader — <i>Frais d'émission d'emprunts obligations</i>	138 565	110 281
20	Agio — Agio — <i>Agio</i>	4 269 845	—
21	Pankkiosastoon siirretty — Överfört till bankavdelningen — <i>Transfert à la section banque</i>	—	—
22	Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Bénéfice de l'exercice</i>	30 288	2 835 901
23	Yhteensä — Summa — Total	36 086 624	23 943 089

Taulukko 3. Kiinnitysluottolaitosten kuoletus- ja muut lainat joulukuun 31 päivänä 1939. —

Tableau 3. Prêts amortissables et autres prêts des

	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki	Suomen Teol- lisuus—Hypo- teekkipankki O. Y.	
	Finlands Bostads- hypoteksbank	Industri—Hy- poteksbanken i Finland A. B.	
1	Kaupunkikunnille ja -seurakunnille — Åt stadskommuner och -församlingar — <i>Aux communes et paroisses urbaines</i>	—	—
2	Maalaiskunnille ja -seurakunnille — Åt landskommuner och -församlingar — <i>Aux communes et paroisses rurales</i>	—	—
Muille kiinnitystä vastaan — Åt övriga emot inteckning i — <i>Autres contre hypothèque sur</i> :			
3	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar — <i>Immeubles urbains</i>	595 166 944	—
4	Maatiloihin — Lägenheter på landet — <i>Propriétés rurales</i>	—	—
5	Teollisuuslaitoksiin — Industriella inrättningar — <i>Etablissements industriels</i>	—	341 105 970
6	Yhteensä — Summa — Total	595 166 944	341 105 970

Tabell 2. Hypoteksinrättningarnas vinst- och förlusträkning för år 1939.
des établissements hypothécaires en 1939.

Osaakeyhtiö Maakii- teistöpankki	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osaake- yhtiö Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A. B. Nordiska Föreningsban- ken Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake- Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Yhteensä Summa Total	
9 247 456	13 743 318	10 911 273	1 719 135	1 247 690	73 909	94 276 045	1
—	477 746	555 829	—	963	—	1 034 538	2
157 065	196 319	—	581	—	—	463 687	3
2 322 120	297 107	70 831	—	—	—	5 175 118	4
29 436	—	50 587	—	—	—	174 743	5
71 217	954 951	288 567	1 129	—	—	1 322 811	6
—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	8
11 827 294	15 669 441	11 877 087	1 720 845	1 248 653	73 909	102 446 942	9
8 631 359	13 776 042	8 064 847	381 336	1 098 280	—	81 846 112	10
1 080 000	51 791	441 417	—	94 050	48 032	1 715 290	11
644 600	759 735	398 530	21 000	—	—	2 498 815	12
483 989	142 405	777 748	—	—	—	3 137 837	13
290 826	165 596	239 722	200	25 337	—	1 063 621	14
—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	248 846	19
—	642 705	—	305 147	—	—	5 217 697	20
—	—	—	1 013 162	30 986	25 877	1 070 025	21
696 520	131 167	1 954 823	—	—	—	5 648 699	22
11 827 294	15 669 441	11 877 087	1 720 845	1 248 653	73 909	102 446 942	23

Tabell 3. Hypoteksinrättningarnas amorterings- och övriga lån den 31 december 1939.
établissements hypothécaires au 31 décembre 1939.

Osaakeyhtiö Maakii- teistöpankki	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osaake- yhtiö Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A. B. Nordiska Föreningsban- ken Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake- Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Yhteensä Summa Total	
—	—	186 459	4 026 964	1 731 247	62 064	6 006 734	1
—	—	—	751 356	9 926 924	242 583	10 920 863	2
—	—	221 929 181	28 370 019	—	888 025	846 354 169	3
200 287 638	243 192 850	—	—	3 260 079	101 116	446 841 683	4
—	—	—	—	—	—	341 105 970	5
200 287 638	243 192 850	222 115 640	33 148 339	14 918 250	1 293 788	1 651 229 419	6

Taulukko 4. Kiinnitysluottolaitosten obligatiolainat vuonna 1939.

Tabell 4. Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1939.

Tableau 4. Emprunts obligations des établissements hypothécaires en 1939.

Vuosi, rahalajit ja korkokanta År, myntslag och räntefot <i>Année, monnaie et intérêt</i>	Vahvistettu määrä Fastställt belopp <i>Montant fixé</i>	Liikkeessä 1/1 Utelöpande 1/1 <i>En cours le 1/1</i>	Vuoden aikana Under året <i>Pendant l'exercice</i>		Liikkeessä 31/12 Utelöpande 31/12 <i>En cours le 31/12</i>	Liikkeeseen laskematta 31/12 Ännu icke utgivna 31/12 <i>Non encore utilisés au 31/12</i>
			laskettu liikkeeseen utgivna <i>utilisés</i>	lunastettu inlösta <i>remboursés</i>		
Ulkomaan rahan määräiset lainat Å utländskt mynt lydande lån <i>Prêts en monnaies étrangères ..</i>						
	1 276 127 460	865 342 133	—	25 694 453	839 647 680	—
Suomen Asuntohypoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteks- bank						
1927 £	5 386 460 000	316 568 709	—	8 907 903	307 660 806	—
1928 \$	5 397 000 000	159 554 300	—	3 414 200	156 140 100	—
Suomen Teollisuus-Hypoteekki- pankki O. Y. — Industri-Hypo- teksbanken i Finland A. B.						
1930 £	6 386 460 000	314 733 024	—	11 593 800	303 139 224	—
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksforening						
1929 Kr., Mk	3 1/2 106 207 460	74 486 100	—	1 778 550	72 707 550	—
Suomen rahan määräiset lainat Å finskt mynt lydande lån <i>Prêts en monnaie finlandais</i>						
	1 296 356 000	780 955 500	21 492 500	46 182 500	756 265 500	185 244 000
Suomen Asuntohypoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteksbank						
1934	5 1/2 100 000 000	85 050 000	—	1 320 000	83 730 000	1 320 000
1937 1/1	4 1/2 50 000 000	49 240 000	—	2 620 000	46 620 000	—
1937 1/12	4 1/2 100 000 000	11 170 000	3 650 000	190 000	14 630 000	85 150 000
Suomen Teollisuus-Hypoteekki- pankki O. Y. — Industri-Hypo- teksbanken i Finland A. B.						
1934	6 200 000 000	20 000 000	—	20 000 000	—	—
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Fin- lands Hypoteksforening						
1931	5 50 000 000	27 156 500	—	992 500	26 164 000	6 814 000
1934	4 3/4 50 000 000	31 408 000	—	1 250 000	30 158 000	—
1934	5 50 000 000	45 625 000	—	1 250 000	44 375 000	—
1936	5 50 000 000	45 125 000	545 000	1 230 000	44 440 000	1 810 000
1937 1/5	4 1/2 50 000 000	26 975 000	11 850 000	1 010 000	37 815 000	9 685 000
1937 1/6	4 1/2 50 000 000	3 930 000	1 780 000	100 000	5 610 000	41 890 000
Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki						
1917	4 1/2 2 000 000	1 626 000	—	26 000	1 600 000	—
1936	4 3/4 50 000 000	25 355 000	820 000	650 000	25 525 000	22 850 000
1937 (1931—1934)	4 1/4 160 180 000	153 564 000	287 500	4 211 500	149 640 000	97 500
1937 (1935)	4 1/2 50 000 000	47 871 000	70 000	1 263 000	46 678 000	184 000

Vuosi, rahalajit ja korkokanta År, myntslag och räntefot <i>Année, monnaie et intérêt</i>	Vahvistettu määrä Fastställt belopp <i>Montant fixé</i>	Liikkeessä 1/1 Utelöpande 1/1 <i>En cours le 1/1</i>	Vuoden aikana Under året <i>Pendant l'exercice</i>		Liikkeessä 31/12 Utelöpande 31/12 <i>En cours le 31/12</i>	Liikkeeseen laskematta 31/12 Ännu icke utgivna 31/12 <i>Non encore utilisés au 31/12</i>	
			laskettu liikkeeseen utgivna <i>utilisés</i>	lunastettu inlösta <i>remboursés</i>			
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	%						
1917	4 1/2	20 000 000	12 810 000	—	157 000	12 653 000	5 123 500
1924	4	19 013 500	10 275 000	—	835 000	9 440 000	—
1924	4 1/2	55 162 500	36 972 000	—	1 980 500	34 991 500	—
1928	4 1/2	50 000 000	36 160 000	—	230 000	35 930 000	—
1936	4 1/2	100 000 000	84 120 000	2 490 000	1 640 000	84 970 000	10 320 000
Suomen Yhdys-Pankki—Förenings-Banken i Finland							
1916	4 1/2	10 000 000	8 483 000	—	110 000	8 373 000	—
Kansallis-Osake-Pankki							
1917	5	30 000 000	18 040 000	—	5 117 000	12 923 000	—
Yhteensä — Summa — Total		2 572 483 460	1 646 297 633	21 492 500	71 876 953	1 595 913 180	185 244 000

Taulukko 5. Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen.

Tabell 5. Fördelningen av hypoteksinrättningarnas vinst.

Tableau 5. Répartition du bénéfice des établissements hypothécaires.

	Suomen Asunto-hypoteekki-pankki Finlands Bostads-hypoteksbank	Suomen Teollisuus—Hypoteekki-pankki O. Y. Industri—Hypoteks-banken i Finland A. B.	Osake-yhtiö Maa-kiinteistö-pankki	Suomen Hypoteekki-yhdistys Finlands Hypoteks-förening	Suomen Kiinteistö-pankki Osake-yhtiö Fastighets-banken i Finland Aktiebolag	Yhteensä Summa Total	
1 Käyttämätön voitto edellisiltä vuosilta — Odisponerad vinst från föregående år — <i>Bénéfice non disposé de l'exercice précédent</i>	—	1 916 452	212 003	175 553	120 595	2 424 603	1
2 Voitto vuodelta 1939 — Vinst för år 1939 — <i>Bénéfice de l'exercice 1939</i>	30 288	2 835 901	696 520	131 167	1 954 823	5 648 699	2
3 Käytettävissä yhteensä — Disponibelt — <i>Disponible</i>	30 288	4 752 353	908 523	306 720	2 075 418	8 073 302	3
4 Osinko — Dividend — <i>Dividende</i>	—	—	—	—	1 200 000	1 200 000	4
5 % osakepääomasta — % av aktiekapitalet — % <i>du capital</i>	—	—	—	—	6	—	5
6 Siirto vararahastoihin — Överföring till reserv-fonder — <i>Transfert aux fonds de réserve</i>	30 288	708 975	600 000	—	200 000	1 539 263	6
7 Poistot — Avskrivningar — <i>Amortissements</i>	—	—	—	—	—	—	7
8 Käyttämätön voitto — Odisponerad vinst — <i>Bénéfice non disposé</i>	—	4 043 378	308 523	306 720	675 418	5 334 039	8

Taulukko 6. Erinäisiä ilmoituksia kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1939.

Tableau 6. Données relatives aux prêts

	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostadshypo- teksbank	Suomen Teolli- suus—Hypo- teekkipankki O. Y. Industri—Hy- poteksbanken i Finland A. B.	Osakeyhtiö Maakiinteistö- pankki	
Kuoleuslainat — Amorteringslån — Prêts amortissables				
1	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	612	79	4 605
	Vuoden aikana annettu — Under året utgivna — <i>Consentis pendant l'exercice</i>			
2	Luku — Antal — <i>Nombre</i>	6	—	73
3	Pääoma — Kapital — <i>Capital</i>	5 631 000	—	11 170 959
4	Vuoden aikana maksettu pääoma — Under året inbetalat kapital — <i>Capital versé pendant l'exercice</i>	11 852 083	33 350 424	11 488 824
5	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31/12</i>	616	43	4 583
Muut lainat — Övriga lån — Autres prêts				
6	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	—	—	—
	Vuoden aikana annettu — Under året utgivna — <i>Consentis pendant l'exercice</i>			
7	Luku — Antal — <i>Nombre</i>	—	—	—
8	Pääoma — Kapital — <i>Capital</i>	—	—	—
9	Vuoden aikana maksettu pääoma — Under året inbetalat kapital — <i>Capital versé pendant l'exercice</i>	—	—	—
10	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31/12</i>	—	—	—
Vakuus ja korko — Säkerhet och ränta — Garanties et intérêts				
Lainojen vakuutena olevat kiinteistöt — Fastigheter in-tecknade till säkerhet — <i>Immeubles hypothéqués en garantie</i>				
11	Luku — Antal — <i>Nombre</i>	593	43	4 583
12	Arvioitu arvo — Värderingsvärde — <i>Valeur d'estimation</i>	1 377 995 000	1 376 218 176	422 368 760
13	Kuoleuslainojen korko — Ränta för amorteringslån — <i>Intérêts pour prêts amortissables</i>	4.86—7.3	5.5, 6.2	4.5—5
14	Muiden lainojen korko — Ränta för övriga lån — <i>Intérêts pour autres prêts</i>	—	—	—

— Tabell 6. Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåning år 1939.
des établissements hypothécaires en 1939.

Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A. B. Nordiska Föreningsban- ken Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake-Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Yhteensä Summa Total	
4 402	1 296	307	304	24	11 629	1
242	5	—	—	—	326	2
14 902 397	11 250 000	—	—	—	42 954 356	3
12 074 065	6 969 084	1 368 661	542 421	98 838	77 744 400	4
4 541	1 259	296	296	22	11 656	5
692	63	—	1	—	756	6
—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	8
550 181	1 655 500	—	15 000	—	2 220 681	9
641	58	—	1	—	700	10
.	1 106	241	314	18	.	11
772 687 400	673 201 757	103 859 400	14 387 150	3 294 767	4 744 012 410	12
5—6	4.5—6.5	4.25—6	4.75—7	5.2—6.5	—	13
5—6	4.9—6	—	5.5	—	—	14

Taulukko 7. Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletuslainat
Tabell 7. Av hypoteksinrättningarna utgivna amorterings-
Tableau 7. Prêts amortissables consentis par les établissements

Lainojen suuruus Lånens belopp Montant des prêts		Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostadshypo- teksbank	Suomen Teolli- suus—Hypo- teekkipankki O. Y. Industri—Hyo- poteksbanken i Finland A. B.	Osakeyhtiö Maakiinteistö- pankki
Vuoden aikana annettujen kuoletuslainojen luku Antal under året utgivna amorteringslån <i>Nombre des prêts amortissables consentis pendant l'exercice</i>				
1	— 25 000	—	—	22
2	25 000— 100 000	2	—	40
3	100 000— 200 000	—	—	5
4	200 000— 500 000	1	—	5
5	500 000—1 000 000	—	—	—
6	1 000 000—2 000 000	3	—	—
7	2 000 000—5 000 000	—	—	1
8	5 000 000—	—	—	—
9	Yhteensä — Summa — Total	6	—	73
Kuoletuslainojen luku 31/12 — Antal amorteringslån den 31/12 <i>Nombre des prêts amortissables au 31/12</i>				
10	— 25 000	9	—	2 128
11	25 000— 100 000	191	—	2 065
12	100 000— 200 000	103	—	288
13	200 000— 500 000	84	1	94
14	500 000—1 000 000	46	—	7
15	1 000 000—2 000 000	63	—	—
16	2 000 000—5 000 000	97	8	1
17	5 000 000—	23	34	—
18	Yhteensä — Summa — Total	616	43	4 583

t

Taulukko 8. Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletus-
Tabell 8. Av hypoteksinrättningarna utgivna amorte-
Tableau 8. Prêts amortissables consentis par les établissements

L ä ä n i L ä n Gouvernements	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostadshypo- teksbank		Suomen Teolli- suus—Hypo- teekkipankki O. Y. Industri—Hyo- poteksbanken i Finland A. B.		Osakeyhtiö Maakiinteistö- pankki		Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	
	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp Montant restant.	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återståen- de belopp Montant restant
Uudenmaan — Nylands	174	410 133 835	6	40 654 602	228	22 219 242	695	63 442 458
Turun ja Porin — Åbo o. Björneborgs	73	46 632 691	6	52 818 106	230	19 382 711	222	37 138 381
Ahvenanmaa — Åland	—	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen — Tavastehus	143	50 806 465	15	82 635 932	224	15 206 900	369	36 111 309
Viipurin — Viborgs	114	67 356 089	11	112 917 401	1 137	35 795 457	1 337	35 018 761
Mikkelin — S:t Michels	1	114 216	1	8 883 148	234	7 905 410	341	10 674 409
Kuopion — Kuopio	52	7 010 758	1	7 161 371	874	32 610 582	796	27 763 125
Vaasan — Vasa	35	10 962 885	1	4 433 955	545	27 836 279	321	11 503 308
Oulun — Uleåborgs	24	2 150 005	2	31 601 455	1 111	39 331 057	427	12 722 555
Lapin lääni — Lapplands län	—	—	—	—	—	—	33	932 574
Yhteensä — Summa — Total	616	595 166 944	43	341 105 970	4 583	200 287 638	4 541	235 306 880

ryhmitettyinä alkuperäisen suuruuden mukaan vuonna 1939.
lån år 1939, grupperade enligt deras ursprungliga belopp.
hypothécaires en 1939, groupés d'après leurs montants primitifs.

Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteks-förening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki Hypoteekki-osasto A. B. Nordiska Föreningsbanken Hypoteksavdelning	Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekki-osasto Hypoteksavdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki-osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteksavdelning	Yhteensä Summa Total
74	—	—	—	—	96
132	—	—	—	—	174
22	—	—	—	—	27
13	1	—	—	—	20
1	—	—	—	—	1
—	1	—	—	—	4
—	3	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—
242	5	—	—	—	326
1 483	274	31	175	3	4 103
2 309	564	96	69	14	5 308
464	179	68	29	3	1 134
208	156	88	20	1	652
52	33	10	3	1	152
22	33	3	—	—	121
3	16	—	—	—	125
—	4	—	—	—	61
4 541	1 259	296	296	22	11 656

lainat läänittäin joulukuun 31 päivänä 1939.
ringslån länsvis den 31 december 1939.
hypothécaires, par gouvernements, au 31 décembre 1939.

Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag		O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki Hypoteekki-osasto A. B. Nordiska Föreningsbanken Hypoteksavdelning		Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekki-osasto Hypoteksavdelning		Helsingin Osakepankki Hypoteekki-osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteksavdelning		Yhteensä Summa Total	
Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant
710	179 669 435	142	18 217 201	26	1 276 940	20	1 209 820	2 001	736 823 533
86	6 873 259	29	3 594 119	48	1 995 541	1	18 870	695	168 453 678
237	10 828 317	36	1 274 903	39	1 721 796	—	—	1 063	198 585 622
91	6 307 561	58	6 410 032	34	3 507 286	1	65 098	2 783	267 377 685
3	110 881	1	50 699	5	902 836	—	—	586	28 641 599
32	980 203	8	468 707	22	856 615	—	—	1 785	76 851 361
79	4 483 733	13	2 611 698	42	778 833	—	—	1 036	62 610 691
21	2 641 190	9	520 980	80	3 868 403	—	—	1 674	92 835 645
—	—	—	—	—	—	—	—	33	932 574
1 259	211 894 579	296	33 148 339	296	14 908 250	22	1 293 788	11 656	1 633 112 388

Taulukko 9. Kiinnitysluottolaitosten omistamat obligatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1939.

Tabell 9. Hypoteksinrättingarnas obligationsinnehav enligt nominella värdet den 31 december 1939.

Tableau 9. Valeur nominale des obligations en possession des établissements hypothécaires au 31 décembre 1939.

	Vuosi År Année	%	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Monnaie et montant
Kotimaisia ulkomaan rahan määräisiä			
Inhemska å utländskt mynt lydande			
<i>Finlandaises libellées en monnaies étrangères</i>			
Suomen valtion laina — Finska statens län	1923	6	\$ 4 000
Suomen Asuntohypoteekkipankin laina — Finlands Bostadshypoteks- banks län	1927	5	£ 17 800
	1928	5	\$ 31 500
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina — Finlands Hypoteksförenings län	1929	3 ½	Kr. 61 000
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y:n laina — Industri- Hypoteksbanken i Finland A. B:s län	1930	6	£ 122 900
Kotimaisia Suomen rahan määräisiä			
Inhemska å finskt mynt lydande			
<i>Finlandaises libellées en marcs finlandais</i>			
Suomen valtion laina — Finska statens län	1936	4 ½	20 340 000
	1939	4 ½	25 200 000
Suomen valtion puolustuslaina — Finska statens försvarslån	1939	5	3 000 000
Suomen valtion asutuslaina — Finska statens kolonisationslån	1920	5 ½	98 800
	1934	5	16 100
Suomen valtion palkintolaina — Finska statens premiälån	1937	—	12 800
Helsingin kaupungin laina — Helsingfors stads län	1934	5 ½	3 325 000
	1937	4 ½	10 000 000
	1939	5	5 000 000
Suomen Asuntohypoteekkipankin laina — Finlands Bostadshypoteks- banks län	1934	5 ½	5 340 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina — Finlands Hypoteksförenings län	1934	5	620 000
	1934	4 ¾	50 000
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiön laina — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolags län	1917	4 ½	31 000
	1924	4 ½	6 500
O. Y. Maakiinteistöpankin laina — O. Y. Maakiinteistöpankkis län ..	1917	4 ½	900 000
	1931—34	4 ¼	24 826 000
	1935	4 ½	1 342 500
	1936	4 ¾	1 462 500
Kemi O. Y:n laina — Kemi A. B:s län	1938	4 ½	280 000
Kymi O. Y:n laina — Kymmene A. B:s län	1938	4 ½	500 000
Mjölbollstadin sanatorion laina — Mjölbollstad sanatoriets län	1933	6	1 140 000
W. Rosenlew & Co A. B:n laina — W. Rosenlew & Co A. B:s län	1935	5	1 900 000
O. Y. Rouhialan laina — A. B. Rouhialas län	1935	5 ½	250 000
Suomen valtion laina — Finska statens län	1927	5	1) 200 000 000

1) Valtion Suomen Asuntohypoteekkipankille pohjarahastoa varten luovuttamat obligatiot. — Av staten åt Finlands Bostadshypoteksbank som grundfond överlämnade obligationer.